

# Resumen de Prensa

---

Lunes  
20.12.2010



## Tabla de Contenidos

---

<b>Portadas</b>	Israel propone a EE UU acciones encubiertas contra Teherán El País, 20.12.2010	1
	Víctimas del 11-M reiteran a la juez que actúe contra Interior El Mundo, 20.12.2010	2
	<b>BONO, EN LA CARRERA</b> ABC, 20.12.2010	3
	Malestar en los militares por ejercer de «seguratas» en las torres de control LA RAZÓN, 20.12.2010	4
	EE UU y España hicieron 'lobby' en la UE en favor de los transgénicos (Domingo) El País, 20.12.2010	5
	Rubalcaba ordenó al CNI pinchar los móviles de los controladores El Mundo, 20.12.2010	6
	<b>LA UNIÓN EN AVE</b> ABC, 20.12.2010	7
	Batasuna cree «vergonzoso» pedir que ETA se disuelva (Domingo) LA RAZÓN, 20.12.2010	8
	EE UU maniobró contra Sacyr en el concurso del Canal de Panamá (Domingo) El País, 20.12.2010	9
	La Audiencia ratifica 'la Veracidad' de la investigación de EL MUNDO sobre el 11-M (Domingo) El Mundo, 20.12.2010	10
	<b>EL FUTURO BERNABÉU (Domingo)</b> ABC, 20.12.2010	11
	ETA contactó con un diario americano para difundir su comunicado (Domingo) LA RAZÓN, 20.12.2010	12
	<b>CON LA VIEJA ÉPICA</b> AS, 20.12.2010	13
	Alcobendas soluciona las incidencias viarias de manera inmediata GENTE MADRID, 20.12.2010	14
<b>SSREYES</b>	Fútbol AS, 20.12.2010	15
	Francisco Caro Sierra, Premio Nacional de Poesía José Hierro GENTE MADRID, 20.12.2010	16

---

<b>SSREYES</b>	Sanse enciende las luces de la Navidad en las zonas comerciales GENTE MADRID, 20.12.2010	17
	El Belén Monumental abre sus puertas para recibir a los vecinos GENTE MADRID, 20.12.2010	18
<b>C.Madrid</b>	El PP no presentará al alcalde de Boadilla por su conexión con Gürtel El País, 20.12.2010	19
	Viene de la página anterior El País, 20.12.2010	20
	Asesinato exprés El Mundo, 20.12.2010	21
	Ligón virtual, muerto real El Mundo, 20.12.2010	22
	Puntualidad desde el minuto uno ABC, 20.12.2010	23
	Viene de la página anterior ABC, 20.12.2010	24
	«¿Ya hemos llegado?» LA RAZÓN, 20.12.2010	25
<b>Nacional</b>	EE UU buscó señales de fractura en España pero no las encontró El País, 20.12.2010	26
	Garzón intentó parar a Grande-Marlaska El Mundo, 20.12.2010	27
	Bono busca su protagonismo junto a Rubalcaba con un Zapatero ausente ABC, 20.12.2010	28
	Viene de la página anterior ABC, 20.12.2010	29
	Malestar entre los militares por el vacío de sus funciones en torres de control LA RAZÓN, 20.12.2010	30
<b>Internacional</b>	Israel asegura que Irán es ya una amenaza nuclear El País, 20.12.2010	31
	«Los soldados españoles no se irán en 2012 de Afganistán, sino que cambiarán sus funciones» El Mundo, 20.12.2010	32
	Viene de la página anterior El Mundo, 20.12.2010	33
	El ser o no ser europeo de Merkel ABC, 20.12.2010	34
	Viene de la página anterior ABC, 20.12.2010	35
	Cuenta atrás para el nuevo desarme nuclear entre Washington y Moscú LA RAZÓN, 20.12.2010	36

# EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL EN ESPAÑOL

LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 2010 | Año XXXV | Número 12.236 | EDICIÓN MADRID | Precio: 1,20 euros



## Miles de atrapados en los aeropuertos europeos

El temporal de nieve cierra pistas y perturba el tráfico aéreo

PÁGINA 11



## El Madrid se impone al Sevilla entre broncas

El gol de Di María sentencia un partido con tanguas y dos expulsados

PÁGINAS 50 A 52

### LOS CABLES DE LAS EMBAJADAS

## Israel propone a EE UU acciones encubiertas contra Teherán

Tel Aviv plantea "otras opciones" si Irán no cede en un plazo

JUAN MIGUEL MUÑOZ, Madrid



"Qué vais a hacer?". Por tres veces, el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, lanzó la pregunta a diplomáticos de EE UU para

conocer el plan de Washington contra el programa nuclear iraní. En su primera reunión con funcionarios del Departamento de Estado tras formar Gobierno en abril de 2009, Netanyahu desveló su inquietud ante el peligro de que Irán cuente con la bomba atómica: "Es un acontecimiento que cambiaría el mundo".

Meir Dagan, jefe del Mosad, el servicio de espionaje israelí, llega a pedir a EE UU en agosto de 2007 que se preparen "acciones encubiertas" para contener el desarrollo nuclear del régimen de los ayatolás, al que pretenden derrocar.

Los interlocutores israelíes de

Washington exigen también un límite temporal a la negociación con Irán antes de poner "otras opciones sobre la mesa". EE UU desvela que suministrará a Israel bombas antibúnker, pero en secreto para no ser acusado de ayudar a Tel Aviv en un eventual ataque a Irán.

PÁGINA 2

EDITORIAL EN LA PÁGINA 30

### GAZA

## El Ejército israelí ve ventajas en el poder de Hamás

PÁGINA 3

### TRÁFICO NUCLEAR

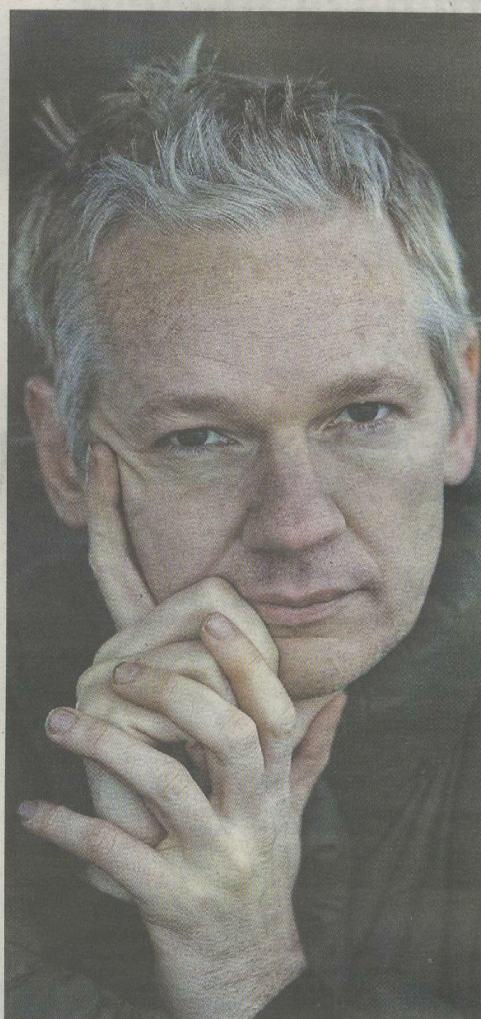
## En África se almacena material radiactivo sin control

PÁGINA 4

### CATALUÑA Y EUSKADI

## Los nacionalismos distraen al Gobierno de la crisis

PÁGINA 14



Julian Assange, ayer durante la entrevista con EL PAÍS. / BERNARDO PÉREZ

## J. ASSANGE Editor de Wikileaks "Recibo amenazas de muerte todo el rato"

JOSEBA ELOLA, Norwich  
ENVIADO ESPECIAL

En la primera entrevista concedida tras su puesta en libertad bajo fianza, Julian Assange parece alegre en medio de la nieve del este de Inglaterra. Pero le preocupa

su integridad física. "Recibo amenazas de muerte todo el rato. Mi abogado, mis hijos, las reciben". Y recuerda las duras condiciones de su detención antes de reivindicar su inocencia: "Nunca he tenido relaciones sexuales sin consentimiento".

PÁGINAS 6 Y 7

## Moody's asegura que la española es la tercera banca más sólida de la zona euro

España es el tercer país de la zona euro cuyo sector financiero tiene mayor fortaleza, según un informe de Moody's. La banca española ocupa el puesto 14º en una lista de un centenar de países. Dentro del área euro solo están por delante Finlandia y Francia. España tiene detrás a Holanda y a gran distancia a Bélgica y Alemania. La diferencia con los países que han necesitado un rescate como Irlanda y Grecia es enorme. A pesar de constatar la salud del sistema financiero, Moody's amenaza con rebajar la nota de solvencia de España.

PÁGINA 26

## El PSOE negocia con CiU cómo suavizar la ley antidescargas

El Grupo Parlamentario Socialista intenta pactar con CiU una enmienda que ablande la llamada ley antidescargas antes de su votación mañana en el Congreso de los Diputados. Su propósito es introducir un mecanismo de arbitraje que evite la llegada a la Audiencia Nacional de las denuncias contra webs acusadas de piratería. Las más populares de España cerraron ayer para protestar contra la ley.

PÁGINA 41

## Secuestrada por huir del marido

Una nota lanzada al vacío salva a una paquistaní retenida en Logroño

AMAIA ARRARÁS, Logroño

La nota envuelta en una cinta era un mensaje de socorro de una mujer secuestrada en el piso octavo de un edificio de Logroño. La pareja que la encontró avisó "por si acaso" a la policía, que destapó una historia de vejaciones y violaciones de una paquistaní que intentó huir de un matrimonio convenido.

PÁGINA 36

• Vale más actuar exponiéndose a arrepentirse de ello, que arrepentirse de no haber hecho nada (Giovanni Boccaccio) •

# EL MUNDO.es

LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 2010. AÑO XXII. NÚMERO: 7.671. EDICIÓN MADRID. PRECIO: 1,20 €.

17 DÍAS EN ESTADO DE ALARMA

**DXT**  
LA REVISTA DE DEPORTES DE LOS LUNES



**El Madrid sufre para ganar (1-0) al Sevilla y Mourinho explota**

Pide reunirse con Florentino por los 'errores' arbitrales

**El Barça, una máquina de triturar récords**

Ha sumado 157 goles en todo el año 2010

**Pereiro, de los Campos Eliseos a jugar en Regional**

El ex ganador del Tour debuta como futbolista

LOS 'AGUJEROS NEGROS' DE RUBALCABA (SEGUNDA ÉPOCA)

## Víctimas del 11-M reiteran a la juez que actúe contra Interior

Reclaman que se impute por 'desobediencia' a los responsables policiales que, diez meses después, siguen negándoles el reglamento de los Tedax

**JOAQUÍN MANSO / Madrid**  
Interior lleva más de 10 meses bloqueando el procedimiento que se sigue en los Juzgados de la Plaza de Castilla (Madrid) contra el ex comisario jefe de los Tedax Juan Jesús Sánchez Manzano por la querrela de la Asociación de Ayuda a las Víctimas del 11-M. El Departamento de Rubalcaba sigue sin remitir los datos que los afectados le han reclamado ya cinco veces a través de la juez del caso, y por eso las víctimas han vuelto a pedir que se aperciba a los responsables policiales de que, si persisten en su resistencia, pueden ser imputados por un delito de desobediencia, castigado con multa e inhabilitación.

Sigue en **página 5**  
Editorial en **página 3**

### El PP cree 'muy grave' el uso del CNI para espiar a los controladores

**Madrid**  
El PP consideró ayer «muy grave» que el CNI espíe a los controladores, éstos dijeron que el Gobierno pretende demostrar que los populares les instigaron y Rubalcaba sólo niega que él diera la orden. **Página 6**



KOTE RODRIGO / EFE

**Promocionándose como sucesor en Afganistán.** El que ya es conocido como *presidente in pectore*, Alfredo Pérez Rubalcaba, por el poder que concentra en su persona, se promocionó ayer como sucesor en una visita sorpresa y relámpago a Afganistán. Se reunió con las tropas españolas en el país y, sobre todo, agradeció la labor del medio centenar de guardias civiles destacados allí. **Página 10**

## Garzón pidió a Marlaska que abortara la redada del Faisán

Pese al secreto sumarial, llamó desde Nueva York la víspera y trató de convencerle de que no detuviese al etarra Elosua

**FERNANDO LÁZARO / Madrid**  
El juez Baltasar Garzón trató de presionar a su compañero de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska para evitar que actuara contra el dueño del bar Faisán, Joseba Elosua, y la trama de extorsión de ETA.  
El 3 de mayo de 2006, cuando

Grande-Marlaska estaba en su despacho ultimando con varios mandos policiales el dispositivo que tenían previsto poner en marcha para el día siguiente, en el que se preveía dismantelar toda la estructura de extorsión etarra, recibió una llamada desde EEUU. Era Garzón, que por entonces se encontraba en Nueva York, según explicaron a este periódico fuentes cercanas a la propia conversación.

Marlaska no atendió a las presiones de su compañero y mantuvo sus planes de actuar contra el entramado de extorsión etarra. Sigue en **página 4**

### Las pensiones bajarán un 20% si el periodo de cálculo aumenta y se retrasa el retiro a los 67

**JUAN EMILIO MAÍLLO / Madrid**  
La reforma de las pensiones que prevé el Gobierno supondrá un recorte de un 20% en las jubilaciones, según un estudio de AXA. El informe revela que el impacto de alargar el periodo de cálculo a 20 años superará el 3%. Mientras que ampliar la jubilación a los 67 significará un recorte de más de un 17%. Sigue en **página 35**

### Feijóo: 'Ampliar la edad de la jubilación debe ser voluntario'

**ESTHER ESTEBAN / Santiago**  
El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, rechaza la reforma del Gobierno que persigue ampliar la edad de la jubilación. Cree que supone «un empobrecimiento de nuestro futuro» y defiende que, de aprobarse, sea «voluntaria». **Págs. 16 y 17**

### 'Los españoles no se irán en 2012 de Afganistán'

Rasmussen, jefe de la OTAN, a EL MUNDO: «Subestimamos el reto de esta misión» **Págs. 26 y 27**

# ABC

— Lunes 20-12-2010 / abc.es



## El frío y la nieve paralizan Europa

Miles de viajeros quedaron bloqueados en los aeropuertos por el temporal [41]

Varios corredores pasan bajo la torre Eiffel en París durante la fuerte nevada que ha cubierto de blanco la capital francesa

REUTERS

# BONO, EN LA CARRERA

- El presidente del Congreso se posiciona para hacer sombra a Rubalcaba ante la ausencia de Zapatero
- El vicepresidente actúa como jefe del Gobierno en su visita a las tropas en Afganistán [Editorial y 18/22]

### FÚTBOL

El Madrid salva la cara ante el Sevilla [78/82]

### NATACIÓN

España cierra su mejor Mundial con ocho medallas [93]

## Un chillida por 30 euros

- Recuperan las obras de arte del camión robado hace veinte días
- Los ladrones vendieron a un chatarrero alguna escultura [62]



Una de las esculturas recuperada

El Gobierno quiere castigar las prejubilaciones [42/43]



**El Madrid gana al Sevilla por la mínima** **OE**  
Los de Mourinho sufrieron hasta el final para imponerse al equipo andaluz (1-0) con un golazo de Di María **P. 67**

ESTA SEMANA, DOS PELÍCULAS GRATIS  
VIERNES: «La venganza de Don Mendo»  
DOMINGO: MANOLO ESCOBAR  
«Me debes un muerto»



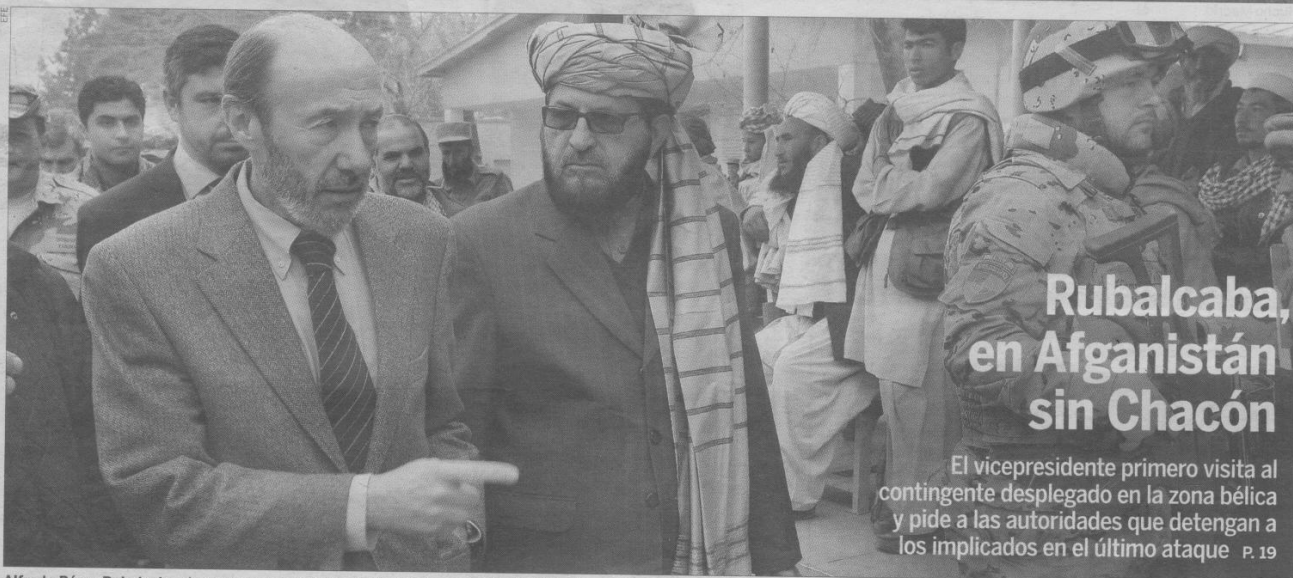
DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL

# LA RAZÓN

LUNES 20 de diciembre de 2010 • Año XIII • 4.395 • PRECIO 1,20 euros • EDICIÓN MADRID • [www.larazon.es](http://www.larazon.es)

## Malestar en los militares por ejercer de «seguratas» en las torres de control

- **Denuncian** que actualmente sus labores se limitan a hacer acto de presencia y que su actuación es entre testimonial y decorativa
- **Los controladores** desarrollan su actividad con normalidad y los informes de los relevos los firma la Guardia Civil
- **El Estado de Alarma** ha dejado un vacío de oficiales en sus cuarteles e impide el correcto funcionamiento de las unidades **P. 18**



### Rubalcaba, en Afganistán sin Chacón

El vicepresidente primero visita al contingente desplegado en la zona bélica y pide a las autoridades que detengan a los implicados en el último ataque **P. 19**

Alfredo Pérez Rubalcaba, durante su recorrido por Qala-i-Naw acompañado del gobernador de la provincia de Badghis, Delban Jan Arman

**En las próximas cuatro décadas, el español vivirá un crecimiento que le permitirá superar al inglés**  
**P. 82**

**Los responsables de Caja Castilla La Mancha incumplieron todas las normas contables del Banco de España**  
**P. 60**

**Acoso a los cristianos: también en la vieja Europa**

Un informe europeo recoge y analiza 130 casos de palizas, insultos y leyes injustas **P. 16**

**Nerviosismo en Batasuna ante la tardanza del comunicado de ETA** **P. 22**

# EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL EN ESPAÑOL

DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 2010 | Año XXXV | Número 12.235 | EDICIÓN MADRID | Precio: 2,50 euros



## EL PAÍS SEMANAL

### EL 'SHOW' DE BELÉN ESTEBAN

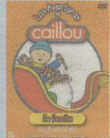
La nueva heroína de la telerrealidad reina en la parrilla. ¿Hacia dónde va la televisión en España?

JORGE SEMPRÚN: TORTURAS, MEMORIAS, CONFESIONES



## LA COLECCIÓN DE CAILLOU EN DVD

Hoy, primera entrega de las aventuras del amigo más divertido y saludable de los niños. Por solo 1,95 euros.



**MADRID-VALENCIA, EN SOLO 95 MINUTOS.** El AVE hizo ayer su entrada oficial en la estación valenciana de Joaquín Sorolla poco más de una hora y media después de salir de Madrid. A bordo viajaban los reyes, el presidente del Gobierno, el líder de la oposición y hasta 250 invitados, la mayoría políticos. Don Juan Carlos afirmó que esta nueva conexión entre las dos capitales "va a favorecer nuestra economía y nuestra cohesión social y territorial". El tren se examinará hoy con los primeros clientes. /CARLES FRANCESC **PÁGINAS 18 A 22**

## LOS PAPELES SECRETOS DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

# EE UU y España hicieron 'lobby' en la UE en favor de los transgénicos

### El Ejecutivo pidió a Washington presionar juntos en Bruselas

RAFAEL MÉNDEZ, Madrid



Estados Unidos y España se aliaron en defensa de los transgénicos en Europa. Los informes de la Embajada de EE UU en Madrid revelan la complicidad oculta entre ambos paí-

ses frente a las propuestas de Francia y la Comisión Europea para limitar el cultivo de los organismos genéticamente modificados, desarrollados en su mayoría por compañías americanas como Monsanto o Syngenta. Un papel protagonista en este lobby lo tuvo el secretario de Estado de

Medio Rural, Josep Puxeu. Uno de los cables relata cómo el 22 de abril de 2009, tras un veto alemán, Puxeu "contactó con el encargado de negocios de la Embajada" para "expresar su preocupación por la creciente presión sobre el Gobierno de España para prohibir el MON810", una va-

riedad de Monsanto. Puxeu "pidió al Gobierno de EE UU que sostenga la presión sobre Bruselas para mantener la agricultura biotecnológica como una opción para los Estados miembros y pidió al Gobierno de EE UU que trabaje con España en esta iniciativa". **PÁGINAS 16 Y 17**

## Raúl Castro: "Rectificamos ya o nos hundimos"

MAURICIO VICENT

Raúl Castro fue ayer muy crítico en su intervención ante el Parlamento con los "errores" cometidos durante medio siglo de socialismo. El presidente cubano dijo que no es tiempo de mirar atrás: "O rectificamos o ya se acaba el tiempo de seguir bordeando el precipicio, nos hundimos, y hundiremos (...) el esfuerzo de generaciones enteras". **PÁGINA 14**

## ANÁLISIS

# Lo que de verdad ocultan los Gobiernos

### Los papeles de Wikileaks revelan cómo los políticos engañaron a la ciudadanía

JAVIER MORENO

El interés global concitado por los papeles de Wikileaks se explica por una razón muy simple, poderosa: porque revelan de una exhaustiva, como seguramente no había sucedido jamás,

hasta qué grado las clases políticas en las democracias avanzadas de Occidente han estado engañando a sus ciudadanos. EL PAÍS ha asumido el reto de revelar lo que el poder oculta y responder a la obligación profesional de informar a sus lectores. **PÁGINA 5**

## JULIAN ASSANGE

### "Wikileaks es objeto de una gran caza de brujas"

PÁGINA 3

## MÉXICO / VENEZUELA

### Misión Milagro: operaciones a cambio de doctrina

PÁGINA 8

## CORRUPCIÓN

### El presidente sudanés guarda en bancos 6.800 millones

PÁGINA 13

Lo importante no es escuchar lo que se dice, sino averiguar lo que se piensa (Juan Donoso Cortés)

# EL MUNDO.es

DOMINGO 19 DE DICIEMBRE DE 2010. AÑO XXII. NÚMERO: 7.670. EDICIÓN MADRID. PRECIO: 2,50 €.

16 DÍAS EN ESTADO DE ALARMA



## La patera fue portal de Belén para Happiness

Judith se quedó embarazada en el camino desde Nigeria y parió en el Estrecho / CRÓNICA



## Las 100 mayores fortunas de España

Amancio Ortega, Rafael del Pino y Rosalía Mera, tríptico de cabeza / MAGAZINE



## El domador cerebral de toros y humanos

El neurólogo José Delgado alteraba el comportamiento con un implante / EUREKA

# Rubalcaba ordenó al CNI pinchar los móviles de los controladores

El operativo se puso en marcha el 4 de diciembre tras declararse el estado de alarma de acuerdo con lo dispuesto en dos 'notas internas' del Centro

ANTONIO RUBIO / Madrid  
«Mi ventaja es que yo sé todo de todos». Esa frase, pronunciada por Alfredo Pérez Rubalcaba en junio de este año ante un magistrado del Tri-

bunal Supremo, se ha convertido en auténtica realidad en el conflicto que los controladores aéreos mantienen con Aena y el Ministerio de Fomento desde el pasado día 3.

Tras la militarización de los controladores, el 4 de diciembre, Pérez Rubalcaba ha echado mano del Centro Nacional de Inteligencia (CNI) y de sus agentes para saber,

de manera puntual, cada uno de los movimientos y contactos, especialmente telefónicos, que llevan a cabo los líderes de Usca, el sindicato de controladores. Sigue en página 4



**95 minutos de consenso.** La unidad política reinó ayer durante los 95 minutos que tardó el AVE en recorrer el trayecto Madrid-Valencia. En el acto de inauguración de la nueva línea de alta velocidad, dirigentes del PP y del PSOE (en la imagen, acompañados por el Rey) de-

ron aparcadas en Madrid sus rivalidades y se dedicaron todo tipo de elogios y felicitaciones. «Juntos somos ganadores», se jactó un entusiasta Rodríguez Zapatero. También don Juan Carlos alabó el nuevo AVE como símbolo de «generosa unidad». Págs. 16, 18 y M2 / Editorial en pág. 3

PEDRO ARMESTRE / AFP

## El TC rechaza el recurso del Defensor del Pueblo y cierra el 'caso Estatut'

MARÍA PERAL / Madrid  
El Tribunal Constitucional ha conseguido poner fin al capítulo de las impugnaciones relativas al Estatuto de Cataluña, el asunto que más coste interno y externo ha tenido para la institución en sus 30 años de historia. El Pleno del TC desbloqueó la semana pasada la sentencia sobre el recurso promovido por el Defensor del Pueblo. Sigue en página 6

## La 'otra' sentencia del 11-M confirma que Manzano evitó que se analizaran los explosivos

Madrid  
La sentencia que avala la veracidad de las informaciones de EL MUNDO sobre el 11-M confirma que Sánchez Manzano impidió que los explosivos del 11-M pudiesen analizarse correctamente. Págs. 12 a 14

## Raúl Castro: «O rectificamos o nos hundimos»

Á. TOMÁS GONZÁLEZ / La Habana Especial para EL MUNDO  
El presidente cubano advirtió ayer que «si se quiere salvar la revolución» hay que aplicar el plan de reformas. Sigue en pág. 28

## Lea cada noche EL MUNDO del día siguiente a través de Orbyt

EL MUNDO / Madrid  
Antes de la medianoche, los abonados de Orbyt ya pueden leer la primera edición de EL MUNDO del día siguiente. Es decir, esta noche los suscriptores podrán bajarse desde cualquier lugar el ejemplar de mañana lunes, día 20. Este nuevo privilegio para los seguidores de Orbyt está disponible en el PC, el iPad, el iPhone y la BlackBerry. Página 58

## El 'top 100' del derroche autonómico

ANDALUCÍA / 38.000 móviles de la Junta y medio millón para la 'embajada' en Madrid del novio de Aído  
BALEARES / Una directora general de Transporte Aéreo sin competencias y con 50.000 € de salario  
CATALUÑA / 8,2 millones para 90 plazas de agentes de igualdad en las empresas y 2,9 en 'embajadas'  
C. VALENCIANA / Su déficit representa el 16% del PIB y la deuda de su tele se acerca a los 1.100 millones  
PAÍS VASCO / Un museo de la boina, otro del txakolí, otro de la 'sokatira' y otro del 'Olentzero' MERCADOS

# ABC

— Domingo 19-12-2010 / abc.es —



MADRITERRÁNEO YA ESTÁ EN MARCHA

## LA UNIÓN EN AVE

El Rey destaca que la línea Madrid-Valencia ayuda a cohesionar España [Edit. y 28 a 33]

Los Reyes, en compañía de Francisco Camps, a su llegada a Valencia, después de inaugurar la nueva línea de AVE que se abre hoy al público

MIKEL PONCE

### Dopaje

#### España hace la ley y la trampa

La operación Galgo vuelve a apuntar al médico deportivo

Editorial y artículos de José María García, Fernando R. Lafuente y Javier Moscoso (18-26)



#### ► DOMINGOS DE CINE

«Matrix reloaded» por 0,50 euros más

#### ► EMPRESA Emerger de la crisis

#### ► XL SEMANAL Bruce Springsteen

#### ► LOS DOMINGOS Antes y después del «tijeretazo» del Gobierno





EL ARTÍCULO DE USSÍA P. 11

**Liebres  
y conejos**

**El derbi catalán, para el Barça**

Los de Guardiola arrollan al Espanyol (1-5),  
que no había perdido aún en Cornellà P. 78

HOY, CON LA RAZÓN

«DIEZ MINUTOS», «A TU SALUD»,  
«L'OSSERVATORE ROMANO» Y LA COLECCIÓN  
MANOLO ESCOBAR (CON «DIEZ MINUTOS»)



DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL

# LA RAZÓN

DOMINGO 19 de diciembre de 2010 • Año XIII - 4.394 • PRECIO 1,20 euros • CON «DIEZ MINUTOS» 2,50 euros • EDICIÓN MADRID • www.larazon.es

## Batasuna cree «vergonzoso» pedir que ETA se disuelva

**LA BANDA** tiene redactado el comunicado y el diario de habla inglesa lo tiene todo listo

**EN LOS DOCUMENTOS** con las consignas a sus militantes asegura que se podrán presentar a las elecciones

**ENTREVISTA.** La viuda del teniente coronel Blanco: «ETA rubricó el final de la tregua matando a mi marido» P. 16 a 20



### El AVE vuela a Valencia

Los Reyes presidieron el viaje inaugural del tren de alta velocidad que salió de Madrid a las 11:09 y llegó a Valencia a las 12:41 horas Edit. y P. 68

Don Juan Carlos apoya su mano sobre el tren en presencia de Doña Sofía y el presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps

#### LA RAZÓN DEL DOMINGO

##### iCorre, corre!

El dopaje mancha el deporte español. La ciencia es tan importante como los entrenamientos



##### Castigos de honor

En algunos países musulmanes, la deshonra de la familia se paga con violencia despiadada y mutilaciones

##### Gianni Maria Vian

Director del periódico de la Santa Sede

«El Vaticano está muy satisfecho del primer año del acuerdo con LA RAZÓN, que permite distribuir los domingos "L'Osservatore Romano" con este diario» P. 44

- «Alarma navideña». La semana de Martín Prieto
- «Enrique IV, un rey contra la intolerancia», por César Vidal

**CC OO amenaza a Zapatero con otra huelga general en enero** P. 72

# EL PAÍS

www.elpais.com

EL PERIÓDICO GLOBAL EN ESPAÑOL

SÁBADO 18 DE DICIEMBRE DE 2010 | Año XXXV | Número 12.234 | EDICIÓN MADRID | Precio: 1,20 euros



Un clásico entierra la era Duato

José Carlos Martínez dirigirá la Nacional de Danza **PÁGINA 48**



Un sorteo bomba en la Champions

El Olympique y el Arsenal para el Madrid y el Barça **PÁGINA 59**

1.001 cuentos para leer y ser feliz

Especial de literatura infantil y juvenil **BABELIA**



LOS PAPELES DE LAS EMBAJADAS

## EE UU maniobró contra Sacyr en el concurso del Canal de Panamá

El contrato ganado por la firma española fue de 2.350 millones

MIGUEL JIMÉNEZ, Madrid



Estados Unidos realizó múltiples gestiones para impedir que las obras de ampliación del Canal de Panamá cayesen en manos españolas. Washington abogó de forma constante en favor del gigante es-

tadounidense Bechtel, pues consideraba las obras estratégicas. Las presiones, averiguaciones e intrigas estadounidenses no surtieron efecto y la elegida fue la española Sacyr, con una oferta de 3.120 millones de dólares (unos 2.350 millones de euros).

Las gestiones de la Embajada de EE UU en Panamá incluyeron múltiples contactos con miembros de los consorcios licitadores para intentar averiguar los precios de las ofertas, con el asesor independiente y con la propia Autoridad del Canal de Panamá, según revelan los documentos de Wikileaks a los que ha tenido acceso EL PAÍS. Los diplomáticos de EE UU afirmaron en numerosas ocasiones que Sacyr estaba quebrada y que no sería capaz de ejecutar el proyecto. Tras imponerse la española tanto en la oferta técnica como en la económica, aseguraron que ganó el concurso por el apoyo del Gobierno español. En otro documento afirman que las dudas sobre la capacidad de ejecutar las obras son comparadas por Panamá. **PÁGINA 14**

CUBA

## La Casa Blanca desconfía del exilio cubano en España

JUAN JESÚS AZNÁREZ, Madrid

EE UU sospecha que algunos de los grupos de oposición cubana están infiltrados por los servicios secretos de La Habana. Tal es el caso de la plataforma Cuba Democracia Ya!, según un informe de la Embajada de Madrid, en el que se acusa a su presidente, Rigoberto Carceller, de ser un agente del Gobierno cubano. Carceller dimitió dos días antes de la publicación de los papeles secretos de la diplomacia norteamericana. **PÁGINA 3**

ECUADOR

La exención de visados dispara la inmigración ilegal hacia EE UU **PÁG. 6**

SEGURIDAD

Washington instala detectores de armas nucleares en tres puertos españoles **PÁG. 15**



La canciller alemana, Angela Merkel, a su llegada en coche al Consejo Europeo de ayer en Bruselas. / AFP

## La UE defenderá al euro con un fondo de rescate "sin límite"

La propuesta de crear eurobonos fracasa entre los líderes

ANDREU MISSÉ, Bruselas

Los líderes europeos dieron ayer un paso histórico al comprometerse a dotar "sin límite" el actual fondo de rescate temporal para asegurar la estabilidad del euro, según un alto responsable de la UE presente en las negociaciones. Este compromiso se ex-

presó, sin embargo, con un lenguaje menos claro para evitar entrar en el juego de los mercados e inversores que pedían una ampliación explícita del actual fondo o una flexibilización de su utilización. El compromiso se expresó en el típico lenguaje comunitario: "Los jefes de Estado o de Gobierno de la zona euro están re-

sueltos a hacer lo necesario para garantizar la estabilidad de la zona euro en su conjunto. El euro es, y seguirá siendo, parte central de la integración europea", según las conclusiones del Consejo de ayer, en que no prosperó la propuesta de crear eurobonos, liderada por los socialdemócratas europeos. **PÁGINAS 26 Y 27**

## Zapatero prolongará la jubilación a los 67 años con excepciones

M. GONZÁLEZ, Bruselas

El Gobierno aprobará a finales de enero de 2011 una reforma del sistema de pensiones que eleva la edad de jubilación de 65 a 67 años, pese al desacuerdo sobre esta medida en la comisión del Pacto de Toledo. El presidente del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció

ayer que la llevará adelante porque es imprescindible para garantizar que no haya problemas dentro de 15 o 20 años y que se aplicará con cierta flexibilidad.

La reforma hará excepciones para aquellos colectivos con cotizaciones muy largas o que desempeñen trabajos de especial dureza. **PÁGINA 16**

• El mayor amigo de la verdad es el tiempo; su más encarnizado enemigo, el prejuicio (Charles C. Colton) •

# EL MUNDO.es

SÁBADO 18 DE DICIEMBRE DE 2010. AÑO XXII. NÚMERO: 7.669. EDICIÓN MADRID. PRECIO: 1,50 €.

15 DÍAS EN ESTADO DE ALARMA



## José Carlos Martínez, sustituto de Duato

El bailarín de la Ópera de París dirigirá el Centro Nacional de Danza / Págs. 56 y 57



## Un adosado nuevo para los príncipes

Volverán a Baqueira para estrenar residencia junto a la del Rey / LA OTRA CRÓNICA



## La serena madurez de Kristin Scott Thomas

«Siento la tentación de llamar a un cirujano, pero estoy mejor que cuando era joven» / YO DONA

# La Audiencia ratifica la 'veracidad' de la investigación de EL MUNDO sobre el 11-M

Sostiene al rechazar el recurso del comisario Sánchez Manzano que «la verdad periodística no tiene por qué coincidir con la verdad judicial, de la misma manera que ésta no coincide a veces con la verdadera realidad de los hechos»

**MANUEL MARRACO / Madrid**  
La Justicia avaló ayer por segunda vez la investigación de este diario en el 11-M, en concreto sobre la actuación del ex jefe de los Tedax

Juan Jesús Sánchez Manzano y las pesquisas en torno a los explosivos de la masacre. La Sección Octava de la Audiencia Provincial de Madrid ha confirmado la sentencia

«Las frases descalificadoras y los epítetos mordaces responden más a la rabia periodística de percibir que la verdad de los hechos se podía escapar que a una intencionalidad lacerante contra quien era un peón del gran ajedrez»

dictada el año pasado por un juzgado de primera instancia, que rechazó íntegramente la demanda de protección al honor interpuesta por Manzano: «Este tribunal entiende

—con la sentencia de instancia— que la información contenida en los artículos objeto de enjuiciamiento ha sido veraz».

Sigue en **página 4**  
Editorial en **página 3**

## El Gobierno cita en plena alarma a los controladores para negociar

**Madrid**  
No habían pasado ni 24 horas desde que el Congreso autorizara la prórroga del estado de alarma y el PSOE proclamara que «ante un desafío al Estado no hay negociación que valga, sólo firmeza», cuando Aena y el sindicato de controladores Usca anunciaron que el lunes retomarán las conversaciones para intentar acordar un nuevo convenio colectivo. Ello a pesar de la vigencia de la alarma, que entre otras cosas militariza a los controladores. **Página 14**

## Gas Natural ficha a González para tratar con Argelia el precio del gas

Durante su mandato adjudicó Enagás por la mitad de su valor contable a la empresa que ahora le contrata

**Página 10**



La canciller Angela Merkel a su llegada, ayer, al segundo día de la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea celebrada en Bruselas. / T. ROGE / REUTERS

# Zapatero retrasa la jubilación a los 67 entre elogios de Merkel

Baraja también que la ampliación del periodo de cálculo de las pensiones no sea de 20 sino de 25 años, frente a los 15 actuales

**MARÍA RAMÍREZ / Bruselas**  
Corresponsal  
Los trabajadores españoles, y los pensionistas, se deberían parecer más a los alemanes, los suecos, los británicos o los daneses. Eso espera el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que subirá la edad de jubi-

lación de 65 a 67 años, pese a la falta de acuerdo entre los partidos políticos para la reforma de las pensiones.

**La deuda de las autonomías se dispara en un año un 27%**

**Página 42**

Para responder a la cultura de la austeridad que ha impuesto Angela Merkel en la Unión Europea, el Gobierno español se compromete a acelerar esta reforma estructural pendiente, además de controlar más las deudas de las Comunidades Autónomas y las cajas de ahorros.

Sigue en **página 38**

# ABC

Sábado 18.12.2010 / abc.es



## EL FUTURO BERNABÉU

Comunidad de Madrid y Ayuntamiento dan luz verde al nuevo sueño de Florentino Pérez: el primer estadio con un hotel de lujo y un centro comercial [44]

La imagen muestra una recreación sobre la posible volumetría de la actuación arquitectónica en el estadio

FOTOGRAFÍA: ERNESTO AGUDO  
MONTAJE: EDUARDO REVALDERIA

### El Gobierno insiste en que la jubilación se alargará a los 67 años

► Felipe González añade a sus 80.000 euros de pensión vitalicia otros 126.500 como nuevo consejero de Gas Natural [36]

### La inminente tregua de ETA, última baza para Zapatero [Ed. y 18]

- **CINE WESTERN**  
«Tambores lejanos», por 1 euro más
- **ABC CULTURAL**  
Catálogo literario para las Navidades
- **HOY CORAZÓN**  
Norma Duval en París





EL ARTÍCULO DE FRANCISCO CAMPS P. 12  
Así se escribe la historia de España

La historia se repite en la «Champions»

Olympique de Lyon-Real Madrid; Arsenal-Barça y Valencia-Schalke, en octavos P. 76

HOY GRATIS, CON LA RAZÓN  
«¡Qué me dices!»

MAÑANA, «DIEZ MINUTOS» con la película de Manolo Escobar «Me has hecho perder el juicio» «A TU SALUD» y «L'OSSERVATORE ROMANO»



DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL

# LA RAZÓN

SÁBADO 18 de diciembre de 2010 • Año XIII • 4.393 • PRECIO 1,50 euros • EDICIÓN MADRID • www.larazon.es

## ETA contactó con un diario americano para difundir su comunicado

UN PERIODISTA del medio de comunicación lleva varios días en el País Vasco recogiendo información de la banda

RUBALCABA advierte de que el «tiempo de las treguas se acabó» mientras el grupo terrorista busca internacionalizar el conflicto

DOS ETARRAS arrepentidos volverán a casa por Navidad con la autorización de la Audiencia y en contra de la Fiscalía P. 18 a 20



Zapatero confirma que la jubilación será a los 67, aunque con «flexibilidad»

La canciller alemana, Angela Merkel, se ha mostrado «impresionada por las medidas tomadas por España» en los últimos meses y ha añadido que 2011 será también un año de reformas para numerosos países de la UE P. 64

El presidente del Gobierno, en la rueda de prensa tras el Consejo Europeo

La deuda de las autonomías se dispara y aumenta 2.800 millones en tres meses

El volumen total de las administraciones públicas se situó en el tercer trimestre del año en 611.198 millones: el Gobierno, 467.348, las autonomías, 107.624, y los ayuntamientos, 36.226 P. 16

Las asociaciones de mujeres contabilizan 77 muertas por violencia de género, el peor registro anual P. 38

El asesino de Olot quería matar a otra persona por celos en el bar, ya que le gustaba una camarera P. 39

LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 2010 ● AÑO XLIII. NÚM 14.511 ● 1 euro

# El Atlético zanja la crisis

www.as.com

# as



Ganó al Málaga con tres jugadas a balón parado. Marcaron Tiago (2) y Domínguez



**Mourinho blandió un papel quejándose de 13 errores del árbitro: "Estoy un poco cansado de tener que ser yo el que ataque al árbitro y defienda al equipo"**



# CON LA VIEJA ÉPICA

**DI MARÍA SALVÓ LA LIGA CON UN GOLAZO IMPOSIBLE ● PARTIDO FEO Y NERVIOSO CON PÉSIMO ARBITRAJE DE CLOS GÓMEZ**

LA JORNADA

Almería-Getafe  
2-3  
Osasuna-Zaragoza  
0-0  
Racing-Hércules  
21:00 HD - PPV



**ALVES**  
"Si Mourinho se pone un 11, yo al Barça le doy un 12"



**MORATTI YA TIENE RECAMBIO PARA BENÍTEZ**  
Capello o Spalletti son los candidatos a sustituirle



**MIREIA, LA REINA DEL MUNDIAL DE NATACIÓN**  
Es nombrada la mejor nadadora de la competición

AFP

# Gente

Año 5, número 181  
17-23 diciembre 2010

madrid

Alcobendas · La Moraleja · San Sebastián de los Reyes

## Alcobendas soluciona las incidencias viarias de manera inmediata

El Ayuntamiento ha puesto en marcha un programa por el cual los vecinos pueden avisar de cualquier desperfecto en las calles a través del 010 Pág. 6



**Valdelacasa, sede de futuro**

Esperanza Aguirre, presidenta de la Comunidad de Madrid, e Ignacio García de Vinuesa, alcalde de Alcobendas, en la inauguración del Parque Empresarial Valdelacasa, que tiene previsto crear miles de empleos. Pág. 8

CULTURA

Pág. 6

### Sanse hace entrega del Premio Nacional de Poesía José Hierro

Francisco Caro Sierra ha sido el ganador de la XXI edición de este certamen que convoca la Universidad Popular de Sanse



SANSE

Pág. 8

### Mejoras en las luces navideñas, pero con menos presupuesto

El Ayuntamiento ya ha encendido el alumbrado de la Navidad que tiene más presencia en las zonas comerciales del municipio

PRESUPUESTOS

Pág. 9

### Alcobendas destina más de dos millones a ayudas a domicilio y a mayores

El Ayuntamiento presenta el presupuesto para el año 2011, que asciende a 179,6 millones de euros, que servirán para financiar, entre otras cosas, nuevas mejoras en los colegios públicos, la construcción de la nueva UPA y la remodelación de la glorieta del Hotel Amura

INAUGURACIÓN

Pág. 8

### Los Corrales de Suelta acogen el Belén Monumental con 450 figuras

SANSE		NAVALCARNERO	
0		0	
Miguel Ángel;	Raúl;		
Edu Ruiz,	Óscar (Adrián 69'),		
Igor, Iñaki,	Juan Olalla,		
Castañera;	Nacho, Toribio;		
Roizo	Roberto Santos		
(Fernando 83'),	(Valentín 62),		
José Luis,	Juli, Cobaleda,		
Alcalde, Héctor;	Cristian		
Jairo	(Airón 79');		
(J. Rodríguez 73')	Olalla		
y Patiño.	y Álvaro Esteban.		

**▶ ÁRBITRO. Yuste Heredero.**  
**Amonestó al local Jairo** y a los visitantes **Óscar, Juli** y **Olalla**, en un partido nada brusco.

**▶ ESTADIO. Mpal. Matapiñoneras. 150 espectadores.**  
**—Ríos**

### GRUPO 2

	Posi	J	G	E	P	GF	GC	DG	
1	Complutense	30	14	3	3	27	11	16	
2	E.F. Perisó	29	14	8	5	1	29	15	14
3	Osasuna-Sanse	27	14	8	3	3	30	14	16
4	Roma C.F.	27	14	8	3	3	36	22	14
5	E.F. Concepción	22	14	7	1	6	18	26	-8
6	Atlético Vella	21	14	5	6	3	29	25	4
7	Alameda de Osuna	21	14	6	3	5	20	20	0
8	San Roque	20	14	5	5	4	24	18	6
9	A.D. Arganda B	20	14	5	5	4	26	29	-3
10	SP Montpellier	19	14	6	1	7	31	32	-1
11	Camarma C.F.	17	14	4	5	5	17	22	-5
12	C.D. Mejoreño B	16	14	5	1	8	19	30	-11
13	Prosperidad	15	14	4	3	7	21	24	-3
14	C.D. Daganzo	15	14	3	6	5	14	19	-5
15	E.D.F. De Torres	14	14	4	2	8	22	25	-3
16	Tajo-Fuentidueña	14	14	4	2	8	18	24	-6
17	C.D. Carranza	11	14	3	2	9	17	31	-14
18	C.D. Avance	10	14	2	4	8	18	29	-11

C.D. Mejoreño B-Gandario-Sanse ..... 2-1  
 SP Montpellier-Camarma C.F. .... 0-3  
 Atlético Vella-Alameda de Osuna ..... 1-0  
 Roma C.F.-Tajo-Fuentidueña ..... 2-1  
 Complutense-Nadador-E.F. Perisó ..... 3-1  
 E.F. Concepción-Prosperidad ..... 2-1  
 C.D. Daganzo-E.D.F. De Torres ..... 2-0  
 A. D. Arganda B-C.D. Avance ..... 1-4

SANSE

## Francisco Caro Sierra, Premio Nacional de Poesía José Hierro

N. P.

El alcalde de San Sebastián de los Reyes, Manuel Ángel Fernández, ha entregado al poeta ciudadrealeño Francisco Caro Sierra el XXI Premio Nacional de Poesía José Hierro, convocado por la Universidad Popular por su obra 'Paisaje (en tercera persona)'. Al acto, que fue presentado por la concejala de Cultura, Mar Escudero, asistieron los miembros del jurado, compuesto por Joaquín Benito de Lucas, Pureza Canelo, Luisa Castro, Ángel González, Antonio Hernández y Pablo García Baena.

Caro Sierra, aunque se declara poeta "de escritura tardía", ha obtenido en apenas diez años de actividad literaria numerosos galardones como el Cuaderno de Boccaccio (Premio Ciudad de Alcalá 2009), Desnudo de pronombre (2009), Calygrafías (Premio "Ateneo Jovellanos, Gijón, 2008), Lecciones de cosas (Premio "Ciudad de Zaragoza", 2008), Las sílabas de noche (Premio "Juan Alcaide", Zaragoza, 2008), Mientras la luz (Ciudad Real, 2007) y Salvo de ti (Premio de la Asociación de Escritores de Castilla-La Mancha, 2004).

El ganador de la última edición del premio José Hierro es profesor de Historia en el Instituto de Educación Secundaria Pío Baroja, de Madrid, y entre sus poetas de cabecera están Quevedo, Paul Celan, Jorge Guillén y Ángel González.

El Premio Nacional de Poesía José Hierro está dotado con 15.000 euros y la publicación del libro en la Colección Literaria de la Universidad Popular de San Sebastián de los Reyes.

MEJORAS PERO MENOS COSTE EN ESTE ALUMBRADO

## Sanse enciende las luces de la Navidad en las zonas comerciales

N. P.

El alcalde de San Sebastián de los Reyes, Manuel Ángel Fernández, procedió el pasado viernes, 10 de diciembre, a la inauguración de la iluminación de las fiestas navideñas y visitó la zona comercial de Plaza de la Fuente, dentro de la campaña popular "de barrio en barrio".

El primer edil acompañado de varios miembros del equipo de Gobierno realizó el encendido de la iluminación navideña, mejorada respecto a años anteriores, aunque ha significado un menor costo para el Ayuntamiento. Este año la novedad más destacada, en cuanto a la ornamentación navideña, es un gran Belén luminoso que se ha instalado en la Plaza de la Fuente.

También acompañado de miembros del Comité Ejecutivo, el presidente local del PP visitó varios establecimientos comerciales de Plaza de la Fuente, interesándose personalmente por los problemas y necesidades de los comerciantes de esta zona.

"Con el Gobierno del PP el centro urbano de San Sebastián de los Reyes ha sufrido un cambio importante, con el Paseo de Europa como eje vertebrador



Las luces ya lucen en Sanse

con los nuevos barrios y desarrollos urbanísticos de la ciudad, y dando respuesta a la necesidad de zonas de esparcimiento con la creación del parque Fuente Santa y la dotación de áreas infantiles", apuntó el alcalde. Otras de las principales mejoras que ha tenido el centro del municipio son la remodelación de gran parte de las calles y la implantación de contenedores soterrados. "También hemos cumplido uno de los principales compromisos electorales, como es la nueva Casa de la Mujer", dijo.

EN LOS CORRALES DE SUELTA DE SANSE

## El Belén Monumental abre sus puertas para recibir a los vecinos

**N. P.**

El Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes y la Asociación de Belenistas del municipio han inaugurado oficialmente el Belén Monumental 2010, que ya se puede visitar en el Edificio Polivalente Municipal (conocido como los Corrales de suelta), situa-

do en la calle del Cristo de los Remedios.

Este año, además de las múltiples novedades introducidas en el Belén, la Asociación ha preparado un completo y llamativo audiovisual "en el que se desarrolla el hecho histórico del nacimiento de Jesucristo", señala

José María Esteban, presidente de la Asociación de Belenistas.

El Belén Monumental cuenta con unas 450 figuras, de barro cocido y lienzo, de entre 14 y 25 centímetros, de las que medio centenar son 'de palillo', es decir, de encargo y, por lo tanto, únicas y de gran valor, y también las hay cedidas por particulares o asociaciones. "La mayoría de ellas están hechas según los cánones estéticos de la imaginería tradicional española de la Escuela de Murcia", explica Esteban.

# MADRID

Madrid@elpais.es  
www.elpais.com/madrid

## El PP no presentará al alcalde de Boadilla por su conexión con Gürtel

La policía acusa a Juan Sigüero de alterar los pliegos para favorecer a Correa

T. CALLEJA / J. S. GONZÁLEZ  
Madrid

El alcalde de Boadilla del Monte (43.414 habitantes), Juan Sigüero, no será el candidato del PP en el municipio en las próximas elecciones. La dirección regional de esta formación política está buscando la fórmula para presentar una alternativa, sobre todo tras conocer que la policía había solicitado en un informe dirigido al instructor del caso Gürtel, Antonio Pedreira, su detención por sus conexiones con la trama dirigida por Francisco Correa. Por eso, la previsión de la dirección del PP es que Sigüero permanezca en su puesto durante los seis meses que restan hasta los comicios, a menos que Pedreira decida lla-

marle a declarar como imputado.

Pero nuevas revelaciones del caso apuntan a que el que fuera concejal de Economía con Arturo González Panero como alcalde trabajaba en el Ayuntamiento acatando órdenes de los empleados del cerebro de la trama Gürtel, Francisco Correa.

Sigüero fue el número cuatro en la lista encabezada por González Panero en las elecciones de 2007 y fue nombrado tras la victoria del PP concejal de Hacienda, cargo que compatibilizaba con el de tesorero del PP local y del grupo municipal. Tras dimitir Panero en febrero de 2009, el PP regional optó por ceder la alcaldía a otra edil, pero Panero exigió —y logró— que la dirección popular aceptara a Si-

guero, su hombre de confianza.

Estos nuevos datos constatan que el primer edil mantenía cierta complicidad con los empleados de Correa, siendo el responsable de los asuntos económicos

**González Panero dijo que el regidor colaboraba con la red corrupta**

del Consistorio. "Sigüero altera los pliegos adaptándolos a las necesidades de la organización de manera que fuera esta la adjudicataria final", según las conclusiones de la policía, que continúa en su informe: "Todo ello

con el fin de adecuar los pliegos de condiciones técnicas y administrativas a la oferta presentada por la organización y de esta forma ser la única empresa con los requerimientos necesarios para resultar la adjudicataria del contrato".

González Panero, imputado en el caso, acusó en EL PAÍS a Sigüero de haber intervenido en las adjudicaciones incluidas en el sumario: "Por eso tendrían que investigarle más a él que a mí", dijo el conocido Panero, que continuó: "Sigüero firmó los pliegos y encabezó la mesa de contratación de la Oficina de Atención al Ciudadano (OAC). Todo lo presidió él. Yo no intervine", se defendió González Panero.

PASA A LA PÁGINA 4

## Recuperadas las obras de arte robadas de un camión en Getafe

La policía recuperó el pasado sábado la treintena de obras de arte que fueron sustraídas el último fin de semana de noviembre de un camión estacionado en una nave del polígono industrial de Getafe. Entre las piezas robadas se encontraban obras de Chillida, Botero o Tàpies e incluso un dibujo de Picasso, todo ello valorado en cinco millones de euros. La operación policial continúa abierta porque, aunque se han recuperado las piezas, aún no se han producido detenciones. Una de las pistas de la investigación llegó tras la venta al peso de un *chillida* a un chatarrero por un precio ridículo dadas las dificultades para colocar este tipo de obras en el mercado.

PÁGINA 3



Rubén, dentro de la furgoneta de la Policía Municipal tras dar positivo en la prueba de alcoholemia en el puente de Praga. / LUIS SEVILLANO

## Copas a precio de oro

Recorrido nocturno por los controles de alcoholemia de la Policía Municipal

F. JAVIER BARROSO, Madrid

El sargento se planta en medio de la carrera con una linterna y manda parar a un vehículo que circula bajo el puente

de Praga. "Buenas noches, estamos haciendo un control de alcoholemia y documentación. ¿Ha bebido usted algo de alcohol?" El hombre le mira tranquilo y responde que solo alguna cerve-

za. Sin más. El policía decide comprobarlo. El alcoholímetro no deja lugar a dudas. Rubén, un chileno de 36 años, ha consumido algo más que una o dos cañas. Arroja un primer resultado

de 0,55 miligramos de alcohol por litro de aire espirado. Es decir, duplica la tasa legal. Pero su falta es aún más grave: no tiene carné de conducir en España. Solo en Chile. Rubén se ha converti-

do así en el primer positivo durante los controles de alcoholemia de la Policía Municipal durante la madrugada de ayer.

El hombre se baja del coche aturrido y algo desorientado. No sabe lo que está pasando. Pero lo peor para él está aún por llegar. El etilómetro (un aparato de medición más preciso) detecta que está cometiendo un delito: conduce con 0,73 miligramos.

PASA A LA PÁGINA 2

MADRID



El alcalde de Boadilla del Monte, Juan Siguero, junto a la presidenta regional, Esperanza Aguirre, el pasado 14 de enero. / T. G.

# Siguero pidió a la red de Correos un empleo "cómodo" para su mujer

## El regidor solicitó que el trabajo fuera por la mañana y cerca de Boadilla

VIENE DE LA PÁGINA 1  
La estrecha relación existente entre el alcalde de Boadilla, Juan Siguero, y las empresas de Correos se comprueba con los correos electrónicos interceptados por los agentes de la policía judicial. Tanto es así que el actual regidor llega a pedir favores a la organización de la trama, tal y como se pone de manifiesto en otro correo electrónico del 17 de septiembre de 2007 enviado a Isabel Jordán, que reenvía el mensaje electrónico a la gerencia de Easy Concept, incluyendo el asunto "Mujer Juan Siguero": "Retomando el favor que te pedí en su día acerca de la posibilidad de un trabajo para Beatriz [su mujer], ya se encuentra con ganas de reincorporarse al mun-

do laboral. No sé si en este momento tendréis demandas, por lo que si sabes de algún cliente tuyo o conocido que necesite contratar a alguien te agradecería que te acordases de ella. Su única limitación es que busca un trabajo relativamente cómodo, entre las 8 y las 16 horas y por esta zona (Boadilla, Majadahonda, Pozuelo, Villaviciosa). En principio le encajarían más las ofertas relacionadas con su experiencia, pero si crees que puede haber alguna otra interesante no dudes en comentarla. Espero tus noticias y gracias de antemano", dice el correo. Además, la declaración de Isabel Jordán en el juzgado da todavía mayor veracidad a la investigación de la policía: A las

preguntas de ¿cómo se preparó la adjudicación de Boadilla? y a la de ¿quiénes intervinieron?, Jordán contestó: "A mí me dieron los pliegos, fue Juan Siguero quien me los entregó. Y dentro de lo que es la empresa intervinimos Paco Leal, Javier Nombela y yo, para preparar toda la documentación técnica y administrativa, y Alicia también para la administrativa". Según los agentes, Isabel Jordán daba instrucciones de cómo se tenían que facturar los trabajos que le habían sido adjudicados directamente a la organización por parte del Ayuntamiento de Boadilla. Al mismo tiempo, se encargaba de dar traslado a Martín Morales de los proyectos para que elaborara los pliegos

de condiciones administrativas y técnicas *ad hoc* a las empresas o diseñara las ofertas de las empresas que concurrían a algún concurso. Siguero también participó junto a Martín Morales en otras adjudicaciones investigadas. Como por ejemplo en los servicios de la grúa, uno de los concursos que se incluyen en el último informe de la policía judicial sobre Boadilla del Monte. Siguero, quien debía ser como concejal el responsable de definir los precios del servicio, llega a solicitar a Martín Morales instrucciones acerca del coste de estos servicios. En uno de los correos electrónicos entre Isabel Jordán y Martín Morales también se cita este concurso: "Adjunto pliego de Boadilla. Grúa

municipal. (Le comentaré en persona el próximo miércoles a las 11.30 que tú vas a hacer los pliegos)". Desde que fue investido alcalde, Juan Siguero ha adoptado diferentes medidas polémicas que han puesto piedras en el camino de la investigación. De hecho, un informe realizado por la Agencia Tributaria resalta la falta de colaboración del Ayuntamiento, que envía incompletos los expedientes solicitados por el magistrado. Además, Siguero promovió recientemente una operación que beneficiaba a las empresas de la trama, perjudicando al Ayuntamiento. Por eso

**Isabel Jordán:**  
"Juan Siguero me facilitó los pliegos de los concursos"

**El primer edil**  
acordó dar más de seis millones a una firma de Correos

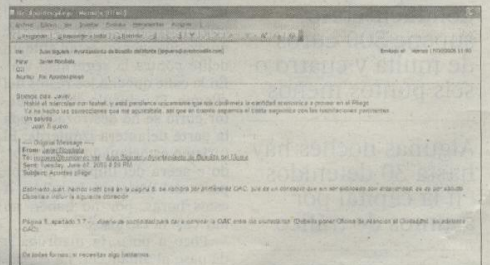
la Fiscalía Anticorrupción se opuso a un contrato firmado entre el consistorio de Boadilla y uno de los imputados: Ramón Blanco Balin, que era el encargado de lavar en las Antillas Holandesas el dinero obtenido en España de manera ilícita. Siguero pretendía que la empresa del suelo de Boadilla pagara más de seis millones de euros a la sociedad Artas Consultores, una de las implicadas en la trama. A cambio el Ayuntamiento recuperaba unos locales que habían sido adjudicados de manera irregular a Correos. El ministerio público considera que la cantidad acordada era "excesiva", llegando incluso a asegurar: "La suscripción del contrato inicial podría constituir una infracción penal". Juan Siguero no quiso hacer declaraciones ayer acerca de este nuevo informe policial. No obstante, en una carta reciente enviada a todos los militantes del PP de su municipio, el alcalde negó haber tenido cualquier relación con la trama, llegando incluso a acusar a los medios de comunicación de inventarse y montar "el circo de Gürtel".

# "Cuando sepamos el coste seguimos"

TONO CALLEJA, Madrid  
La investigación desarrollada por los agentes de la policía judicial corrobora que Juan Siguero envía a Javier Nombela (uno de los empleados de Correos) los pliegos del concurso de la Oficina de Atención al Ciudadano (OAC), recibe instrucciones de esta misma persona para modificar determinadas cuestiones de los pliegos de la OAC, y elabora los mismos pliegos *ad hoc* para la oferta de las empresas de la red corrupta, alterando las cláusulas y adaptando la cantidad económica a la exigida. De hecho Siguero mantenía un contacto continuo con la trama, llegando incluso a informar

de forma directa sobre los proyectos, y facilitando los pliegos de los concursos municipales. Pero el trabajo que realizaba Siguero para Correos no se limitaba a informar. Sino que acataba órdenes relativas a modificar los concursos e incluso a establecer precios concretos para los mismos. La colaboración de Siguero la prueba un correo electrónico interceptado a los miembros de la trama, concretamente a un empleado de Correos, Javier Nombela, en el que Siguero le adjunta "los pliegos, tanto administrativos como técnicos de la Oficina de Atención al Ciudadano (OAC)". Esta información se envió el 11 de mayo de 2005, cua-

tro meses antes de que el Ayuntamiento adjudicara su explotación a Special Events, de Correos. El 18 de mayo de 2005 Nombela contesta al correo electrónico oficial de Siguero en el Ayuntamiento: "Me faltarían dos pliegos. El técnico de la OAC y el administrativo de concurso". El 2 de junio, Siguero contesta de nuevo a Nombela: "Javier, perdona el retraso pero estamos hasta arriba de trabajo. Ya tengo prácticamente terminados los pliegos, por lo que entre hoy y mañana te envío los pliegos definitivos de la OAC. Un saludo, Juan". Después de enviárselos de forma definitiva, el 17 de junio de 2005, Juan Siguero contesta



Uno de los múltiples correos de Juan Siguero con la trama.

un Correo de Nombela, del 7 de junio, en el que el empleado de la red le ordenaba que hiciera una corrección en los documentos que le había facilitado el entonces concejal de Economía: "Buenos días, Javier. Hablé el miércoles con Isabel y está pen-

diente únicamente de que me confirméis la cantidad económica a proveer en el pliego. Ya he hecho las correcciones que me apuntabais, así que en cuanto sepamos el coste seguimos con las tramitaciones pertinentes. Un saludo. Juan Siguero".

# M2

EL MUNDO / LA REVISTA DIARIA DE MADRID  
LUNES 20 DE DICIEMBRE DE 2010



### Transportes

M2 acompaña a los 250 primeros pasajeros que se suben al tren de Alta Velocidad de Madrid a Valencia /2, 3 y 4



### Concierto

Dover lleva su giro étnico a Joy Eslava y actúa en Madrid dos años después / 8

### Ocio

Unos 3.000 parados podrán ver gratis el nuevo musical de Bob Esponja / 8

# Asesinato exprés



Bernhard K., el supuesto 'amante virtual' alemán asesinado a principios de noviembre por el getafense Teodoro M.E., ya detenido y extraditado a Alemania. / EL MUNDO

Un getafense vuela desde Madrid a Berlín para asesinar al supuesto 'amante virtual' de su esposa. Compra un cuchillo en Alemania, alquila un coche, espera a su víctima y la acuchilla. Luego, regresa a España. Todo en 31 horas. Ya ha sido detenido /6



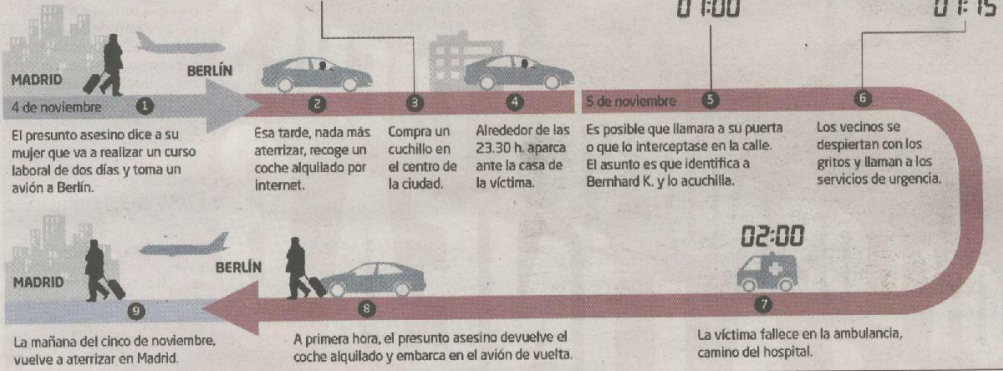
### Manifestación

Los Bomberos adaptan la letra de 'La corte del faraón' contra Gallardón y anuncian una protesta colorista y «divertida» en el centro de Madrid hoy /7

6  
M2

■ **Asesinato exprés**

En apenas un día, un hombre de 47 años vuela hasta Berlín, mata al que considera amante de su esposa y regresa a Madrid.



FUENTE: elaboración propia.

ILUSTRACIONES: Juan de Dios. EL MUNDO

**Sucesos.** Una amistad por Facebook y por el móvil acaba en tragedia. Un español viaja a Berlín para acuchillar al alemán que se escribía con su esposa, austriaca

# Ligón virtual, muerto real

ROSALÍA SÁNCHEZ / Berlín  
Especial para EL MUNDO

«¡Asesino! ¡Ayuda!». Eran las 1.15 de la mañana del 5 de noviembre y los vecinos de la víctima se despertaron a causa de los gritos. «¡Maldito asesino!», gritaba Bernhard K. en la acera, retorciéndose de dolor, mientras varios testigos se asomaban a sus balcones y veían al hombre tambaleándose.

El propio Bernhard K. alcanzó a realizar una llamada a la policía pidiendo ayuda, e intentó en vano parar un taxi, pero fue el dueño de un bar situado en el bajo del edificio, en el Parque Schoeler de Berlín, que en esos momentos cerraba el establecimiento, quien más rápidamente guió a los servicios de urgencia hasta el herido, que tenía varias heridas de arma blanca en el abdomen y falleció en la ambulancia de camino al hospital.

Apenas una hora después, la policía de Berlín ya había comprobado la identidad de la víctima. Se trataba de Teodoro M.E., de 47 años de edad, músico de profesión que tocaba el contrabajo y el clarinete en una banda de jazz, separado y con un hijo.

Inmediatamente después hallaron el arma del crimen, un cuchillo gris plateado de más de 20 centímetros de largo que el asesino había dejado abandonado sobre el pavimento y sin huellas. El motivo, sin embargo, continuaba siendo un misterio. Los vecinos de este céntrico barrio de Berlín, que se caracteriza por su vida apacible y sin incidentes, confirmaron que la víctima llevaba una vi-



Bernhard K., el ciudadano alemán presuntamente apuñalado por el madrileño Teodoro M.E., / EL MUNDO

## «No queremos decir nada, gracias»

Q.A. «No, no vamos a decir nada, no queremos decir nada, gracias», señaló ayer a este diario la esposa de Teodoro M.E., el español acusado de asesinar a un contrabajista alemán que mantenía contactos con ella por medio de internet. El contacto se produjo por teléfono,

pero la mujer rehusó dar explicaciones. El acusado, ya extraditado a Alemania para el juicio, fue detenido en la estación de Tres Cantos el día 8 de noviembre, cuando se dirigía a su puesto de trabajo en una empresa de alta tecnología radicada en la localidad. El presunto ho-

micida vivía en Getafe con su esposa, de nacionalidad austriaca, y se desplazaba al norte de Madrid cada día a su puesto de trabajo, en una empresa de alta tecnología según fuentes de la investigación. El hombre regresó de Alemania, de presuntamente apuñalar al ciudada-

no alemán que se carateaba con su mujer y se reincorporó a su puesto de trabajo como si tal cosa. Al dirigirse a él fue sorprendido por los agentes de la Policía Nacional. Dicho lapso se produjo, según fuentes policiales, por el tiempo que tardó en dictarse la orden europea de detención, y sobre todo por las pesquisas de la policía alemana.

da tranquila y sin altercados.

Sus amigos no tenían ni idea de qué podía haber ocurrido. La policía pidió por el radio a cualquier testigo que acudiese a comisaría o llamase por teléfono a un número que los informativos locales repetían en la capital alemana, pero las pistas que llevarían al asesino fueron encontradas por los agentes de informática, que una vez en el domicilio de la víctima, encontraron los mensajes que había intercambiado con una ciudadana austriaca, casada y residente en Madrid, con la que la policía de Berlín contactó a primera hora de la mañana de ese viernes, 5 de noviembre.

A través de esa llamada telefónica,

**La mujer admitió a la Policía que el fallecido era para ella un «amigo especial»**

**El asesino habría convencido a la víctima para salir a la calle antes de apuñalarle**

la mujer fue informada de la muerte del que ella misma describió como un «amigo especial».

Según su testimonio, mantenían una «relación de amistad» a través de e-mail, Facebook y SMS. Supuestamente, su marido estaba fuera de Madrid en un curso laboral de dos días de duración, al menos eso era lo que había dicho en casa.

La rápida colaboración entre la policía de Berlín y la de Madrid permitió confirmar en cuestión de horas que no estaba asistiendo a ningún curso. Al tiempo que el marido aterrizaría de nuevo en Madrid, la mujer había sido ya puesta a cubierto en un centro de acogida y había sido cursada con celeridad una orden europea de detención que acabaría dando frutos en los alrededores del centro de trabajo del marido, en Madrid, el lunes 8 de noviembre.

El asesino, de 46 años, sólo empleó 31 horas en ejecutar su venganza. Como más tarde se pudo comprobar, voló de Madrid a Berlín el mismo 4 de noviembre y recogió en el aeropuerto un coche que previamente había alquilado a través de internet por 24 horas.

En ese coche se desplazó al centro, donde compró el cuchillo, y aparcó frente a la casa de la víctima, permaneciendo dentro del vehículo hasta cerca de la una de la madrugada. La policía de Berlín cree que pudo llamar a la puerta de la víctima y convencer a Bernhard K., con algún tipo de subterfugio, para salir juntos a la calle, debido a la ausencia de signos de forcejeo en el domicilio.

Pero también pudiera ser que la víctima regresase a casa con retraso de un concierto que esa misma noche había dado y hubiese sido abordado por el asesino a unos 100 metros de la puerta de su domicilio.

Sólo el juicio, que se celebrará en Alemania, podrá esclarecer completamente este punto. A primera hora del día siguiente, el asesino devolvió puntualmente el coche alquilado en el aeropuerto y embarcó hacia Madrid.



Andén de la estación Madrid-Puerta de Atocha, con una de las combinaciones a Valencia a punto de salir

**4.500**

Son los viajeros que ayer se desplazaron ayer entre Madrid y Valencia subidos a los nuevos AVE

**3.995**

Renfe vendió 3.995 billetes para este recorrido. Hay que sumar los despachados en Cuenca y Requena

**391**

Total de kilómetros por AVE entre Madrid y Valencia. Por autopista (A-3) son 350

**95**

Son los minutos que se tarda entre Madrid y la ciudad del Turia, sin paradas intermedias

## Puntualidad desde el minuto uno

► Los 30 trenes que ayer unieron por alta velocidad Madrid y Valencia cumplieron su horario: Noventa y cinco minutos para 390 kilómetros

MARÍA ISABEL SERRANO  
MADRID

En punto y sin incidencias. Así transcurrió ayer el estreno de los AVE Madrid-Valencia. Y si no que se lo digan a Claire, a Kai, a Alejandro, a José Antonio, a Miguel y a Giovana, algunos de los viajeros que presumieron de ser de los primeritos en usar este nuevo servicio de transporte. El primer tren arrancó de la estación valenciana «Joaquín Sorolla» a las 8. En sentido contrario, Puerta de Atocha-Valencia, salía a las nueve menos veinte de la mañana. Ambos cumplieron a rajatabla el horario. A una velocidad de vértigo, los 300 kilómetros por hora en algunos tramos del recorrido, el trayecto se hizo en 95 minutos. Casi nada.

«Siento mucha expectación. Me sube la adrenalina. Acortar distancias como lo vamos a hacer ahora, es

tremendo, un éxito», comentaba Víctor Sánchez, miembro de la tripulación del AVE hasta Valencia de las 17.40 horas de ayer, a punto de arrancar desde las vías de Atocha. «Pasar por las Hoces del Cabriel a esa velocidad debe ser apabullante. Os lo contaré a la vuelta», nos decía este joven.

Según Renfe, unos 4.500 viajeros se desplazaron ayer entre Madrid y la ciudad del Turia subidos a los nuevos AVE. En total, hubo 15 servicios en cada sentido. Se habían vendido 3.995 billetes para hacer este recorrido, a los que habría que añadir los despachados en los puntos en los que, como Cuenca y Requena, tenía parada algunos de los trenes.

### El cambio sale caro

A ese tren de las seis menos veinte de la tarde que salió ayer desde Atocha, se subieron Alejandro Romero y José Antonio Martín. Dos empresarios que ya venían desde la ciudad marroquí de Marrakech y que querían lle-



Un pasajero toma una foto con la máxima velocidad del tren

gar cuanto antes a Valencia. «Con este AVE ya no vamos a coger ni el coche ni un avión. ¿Sabes lo único malo? Pues que hemos querido adelantar el viaje y nos salía 35 euros más caro a cada uno. No lo entiendo. Si hay plazas vacías, debería ser el mismo precio; todo igual. Nos parece un robo, la verdad», comentaba José Antonio al pie de la escalerilla.

Miguel García también andaba en-

trenido mirando las nuevas instalaciones del tren mientras llegaba a su vagón, billete en mano. «Voy a Valencia porque mañana firmo la compra de un piso en la playa. Este tren es una gozada. Rápido y, por lo que veo desde fuera, muy cómodo y bien equipado. Me han dicho que no hace nada de ruido y que llegas a tu destino sin apenas darte cuenta. Vamos a ver».

Claire, una joven inglesa, tiraba de



REPORTAJE GRAFICO: MIKEL PONCE / DE SAN BERNARDO

**260**

Son los pasajeros del primer AVE que salió ayer de Valencia. La ocupación media fue del 50%

**500**

Plantilla para el Corredor AVE Madrid-Levante. Entre ella, 100 supervisores y 150 maquinistas

su maleta por la cinta transportadora. Estaba casi en la salida de las nuevas instalaciones. A punto de ver la calle. Su hijo, Kail, parecía entusiasmado del viaje que acababa de hacer en el AVE que les trajo desde Valencia. «Está muy bien. Todo a tiempo. Cómodo y rápido. Vamos a Barajas a

coger un avión y cumpliré los tiempos. Es fenomenal», aseguraba ella mientras el chaval intentaba dejar claro que no había despegado la nariz de la ventanilla.

A punto también de enfilarse en las nuevas instalaciones y subirse al tren estaban los Granero. Diecisiete miem-

**Frías y desangeladas**  
Los usuarios consideran que la nueva terminal del AVE de Atocha es «fría y desangelada». El suelo de granito, un exceso

**Taxistas y EMT en su sitio**  
Los taxis tienen, ahora, tres paradas y ello es positivo para los conductores. La EMT circula por un circuito exclusivo sin molestar al resto de los vehículos

bros de la misma familia. Se les veía a la legua porque llevaban puestos gorritos navideños. Abuelos, hijos y nietos juntos. Se subieron en Cuenca, de donde son, en el primer tren Valencia-Madrid. Vieron un musical en la Gran Vía y volvían a su ciudad en el de las 17.40. Tan felices.

En el exterior, los taxistas contentos. «Todavía no hay mucho movimiento pero nos han puesto tres paradas —en Cercanías, esta del AVE y la de abajo de la estación—, y todo es más fácil», explicaba Alberto H. junto a su vehículo. Los autobuses de la EMT entran y salen de la estación a través de un circuito exclusivo que no molesta al resto de los coches.

Las instalaciones gustan regular. Las consideran frías y desangeladas. Con muchas corrientes de aire. El suelo de granito se valora pero hay quienes creen que es un gasto excesivo. Solo una pega. Todos se preguntan dónde está, en la calle, un letrero visible que diga que estás en la estación del AVE. En ningún sitio. Pues ale, a preguntar al guardia municipal.

### La estación de Valencia, provisional

Ubicada junto a una parada de metro, pero alejada de la modernista Estación del Norte de Valencia, la terminal Joaquín Sorolla ha sido construida para dar servicio a los pasajeros del AVE Valencia-Cuenca-Madrid hasta que se construya la definitiva, diseñada por el arquitecto César Portela, que se ubicará eventualmente bajo el Parque Central que el Ayuntamiento de la ciudad espera ver realizado en los próximos años.

La estación, a la que se dio el nombre del conocido pintor luminista valenciano, fue levantada entre los años 2008 y 2010, y es además punto de unión de dos líneas ferroviarias del Corredor Mediterráneo, La Encina-Valencia, y Valencia-Tarragona.

Desde ayer mismo, Renfe ha habilitado un servicio gratuito de autobús entre las estaciones de Valencia Norte y Joaquín Sorolla dirigido a viajeros con billetes de trenes AVE, Alvia y Euromed, que funcionará los 365 días del año, desde las 06.15 horas hasta las 23.30 horas ininterrumpidamente, con una frecuencia de paso de diez minutos y capacidad para 80 personas.

# Mucho Madrid

Suplemento de la  
Comunidad  
de Madrid de  
LA RAZÓN

- Los primeros viajeros estrenaron ayer el AVE a Valencia sorprendidos por la brevedad del trayecto
- El debut de la línea correspondió a un grupo de compañeros de trabajo y un equipo de rugby

## «¿Ya hemos llegado?»



Cristina Bejarano

L. L. Álvarez

MADRID-Indispensable la cámara de fotos. Ya fuera un viaje de trabajo o por darse el capricho de estrenar el AVE (la mayoría), pocos fueron los pasajeros que ayer inauguraron la línea de alta velocidad Madrid-Valencia que, además de su equipaje, no llevaban la cámara encima para inmortalizar el momento. Una foto antes de subirse al tren con «el Pato» de fondo (el modelo de convoy de la nueva línea), otra en la cafetería de a bordo, una al panel que indica la velocidad alcanzada... Y todas, antes de llegar al destino. Porque, más que la ciudad de llegada, la novedad ayer era el medio de transporte. Muchos, de hecho, no llevaban ni maleta porque habían venido hasta la capital simplemente a pasar el día.

### 260 VIAJEROS

**El primer AVE hasta Valencia viajó al 70 por ciento de su capacidad total**

El debut de la línea lo protagonizaron un equipo de rugby y un grupo de compañeros de trabajo que decidieron cambiar Madrid por Valencia para celebrar su tradicional comida de Navidad. Su tren partió de Atocha a las 8:40 horas y llegó a la capital levantina 95 minutos después con 260 personas a bordo.

Además de ser los primeros afortunados en recorrer los 391 kilómetros que separan ambas ciudades a la velocidad del rayo, Renfe les obsequió con una agenda para el próximo año de regalo. Otra de las novedades es una bolsa de plástico en tonos magenta –el color corporativo de AVE– en la que se entregan los auriculares con los que se puede escuchar la radio y los documentales y series de televisión proyectadas en las pantallas de los vagones. Y es que, en apenas hora y media de viaje, no da tiempo a ver ninguna película.

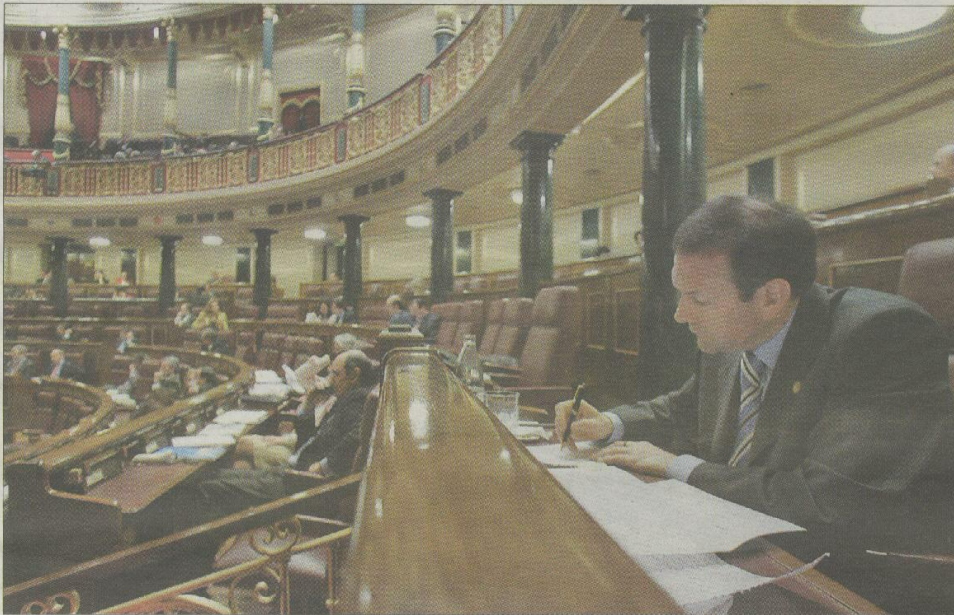
Pocos fueron los viajeros que acudieron ayer a la nueva estación de Atocha sin su cámara para inmortalizar el primer viaje a Valencia

# ESPAÑA



## LOS PAPELES DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

El análisis de las tensiones nacionalistas en España es una constante en los cables de la Embajada de EE UU en Madrid. En 2008, en plena negociación para la nueva financiación autonómica, el embajador mantuvo contactos en busca de síntomas de una eventual fractura de España. No los encontró, pero alertó de que el Gobierno vivía más pendiente de los nacionalismos que de la crisis económica. Y que el PP contribuía sobremanera a mantener vivas las tensiones entre centro y periferia



Juan José Ibarretxe, en el Congreso de los Diputados, durante el debate de su plan soberanista en 2005. / LUIS MAGÁN

# EE UU buscó señales de fractura en España pero no las encontró

El embajador informó de que los nacionalismos "distraían" al Gobierno de la crisis

MIQUEL NOGUER  
Madrid

Con la crisis económica instalada ya en buena parte de los hogares de España, la diplomacia de EE UU en Madrid concluyó en agosto de 2008 que los políticos españoles estaban más preocupados y dedicaban más esfuerzos en gestionar —o atizar— las pulsiones nacionalistas que en resolver la crisis. "Las tensiones entre el centro y la periferia continuarán ocupando una parte significativa de la energía política española, lo que distrae al Gobierno de problemas más importantes como la precariedad de la economía". En un cable remitido en agosto de 2008, el embajador Eduardo Aguirre decidió hacer un amplio chequeo a la agenda nacionalista preguntándose si había síntomas de fractura de España. No los encontró, pese a alertar de que el ambiente estaba caldeado por las negociaciones de la nueva financiación autonómica, los últimos coletazos del Plan Ibarretxe y el manifiesto "Por la lengua común", en defensa del castellano.

Al contrario de lo que a menudo publica la prensa anglosajona, la embajada en Madrid no observa en España un grave riesgo de descomposición. El discurso de

"España se rompe" que el PP practicó con tanta asiduidad en aquel momento es visto como una exageración por parte de los observadores diplomáticos. "Aunque continuamos a la expectativa de señales de que España se esté fracturando, esto parece improbable en el corto y medio plazo", concluye el redactor del informe.

Y eso que no faltaban elementos para la crispación. En aquel momento el plan del lehendakari Juan José Ibarretxe para conseguir la "libre asociación" entre el País Vasco y España seguía encima de la mesa pese al portazo que ya le habían dado las Cortes. Ibarretxe planteaba una consulta que debía celebrarse en octubre de 2008 para garantizar el "derecho a decidir" de los vascos.

Aunque la consulta fue abortada, todo el proceso despierta gran interés en la embajada. Ello queda patente en las conversaciones que el personal diplomático mantuvo con un veterano dirigente del PNV a quien los cables no identifican, en busca de grietas en el partido. Este dirigente, ya en el verano de 2008, "expresó dudas acerca del calendario del plan", se afirma. En el cable enviado por el embajador Aguirre, el redactor ahorra cualquier tipo de adjetivo y vincula el plan a las ne-

### El embajador de EE UU

"Aunque continuamos a la expectativa de señales de que España se esté fracturando, esto parece improbable en el corto y medio plazo".

"Las tensiones entre el centro y la periferia continúan ocupando una parte significativa de la energía política española, lo que distrae al Gobierno de problemas más importantes como la precariedad de la economía".

"Nuestros contactos vascos y catalanes generalmente acusan al PP de haber adoptado un tono excesivamente estridente contra los nacionalismos, particularmente durante el segundo Gobierno de José María Aznar".

gociaciones para acabar con la violencia de ETA.

El nuevo modelo de financiación autonómica, pactado finalmente en julio de 2009, fue también escrutado a fondo como elemento de posible inestabilidad. La embajada constata que cuatro

comunidades (Madrid, Cataluña, Comunidad Valenciana y Baleares) aportan a la caja común más dinero del que reciben y, dado que dos de estas comunidades estaban gobernadas por el PP, auguraba un acuerdo próximo. No fue así: el pacto no se cerró hasta un año después. Pero en lo que más hace hincapié la embajada es en la radicalización que se observa en los partidos catalanes, especialmente en Convergència i Unió y en el PSC.

"Cataluña ha visto cómo sus dos principales partidos se han movido hacia un terreno más nacionalista en sus respectivos congresos, aunque ninguno de los dos apuesta directamente por la independencia". Se afirma que en Convergència se han impuesto las tesis de su ala más "radical", con sus peticiones de que Cataluña se convierta en "una nación libre y soberana en Europa en el siglo XXI".

Sobre el PSC concluye que se ha movido "hacia terrenos nacionalistas habitualmente ocupados por CiU y Esquerra Republicana". "El PSC pide una reforma constitucional que incluya el carácter federal de España y reitere el concepto de Cataluña como nación con su propio territorio, lengua, cultura e historia".

dice en referencia al congreso del partido.

La embajada muestra cierta preocupación por las contribuciones que el PP hace a esta radicalización. "Nuestros contactos vascos y catalanes generalmente acusan al PP de haber adoptado un tono excesivamente estridente contra los nacionalismos, particularmente durante el segundo Gobierno de José María Aznar".

El papel del presidente Zapatero en este conflicto es descrito como el de intentar "ser complaciente" con estas regiones "en parte con la esperanza de capturar votos socialistas allí". Esta posición no acaba de convencer

### El auge nacionalista en España, clave para no reconocer a Kosovo

### Un cable alerta de que en Convergència se ha impuesto el ala más "radical"

a quien redacta el texto. "Al ceder unos centímetros, Zapatero ha visto cómo los nacionalistas intentan avanzar varios kilómetros", concluye. Con todo este panorama, el redactor del informe ve "poco probable" que España reconozca Kosovo como Estado en el corto plazo.

El supuesto conflicto lingüístico en Cataluña, País Vasco y Galicia también se somete a análisis. Al igual que en los otros aspectos, el embajador evita calificativos y se limita a describir la efervescencia que provocó el llamado Manifiesto por la Lengua Común en 2008, al que describe como un documento que llama a "proteger los derechos de los castellanohablantes en las regiones con otros idiomas oficiales". Destaca que la iniciativa está promovida por el diario *El Mundo*, "siempre dispuesto a promover causas sensacionalistas contra las políticas del Gobierno". Añade que los vascos y catalanes "nativos", así como algunos "no nativos" de estas comunidades, ven el manifiesto como un "ataque contra sus lenguas e identidades nacionales".

Consciente de que la identidad española difícilmente se entiende sin el fútbol, el embajador también habla del papel "unificador" que ha jugado la selección nacional. El documento se refiere a la victoria de España en la Eurocopa de 2008 y destaca el papel ganador de un equipo formado por jugadores "de toda España". Incluso destaca el "nuevo entusiasmo" que levanta La Roja en lugares como Barcelona y entre dirigentes del Partido Nacionalista Vasco.

4  
ESPAÑA

> LOS 'AGUJEROS NEGROS' DE RUBALCABA / El 'caso chivatazo'

# Garzón intentó parar a Grande-Marlaska

● Le llamó la víspera de la operación contra la trama del Faisán para que no actuara

Viene de primer página

En aquellas fechas, el juez Garzón -hoy suspendido de sus funciones- estaba en Nueva York dando los polémicos cursos en la universidad. Su puesto como titular del Juzgado de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional estaba ocupado entonces por Grande-Marlaska.

La sorpresa por la llamada fue enorme. Y más cuando el interés del comunicante se centraba en un sumario declarado secreto y cuya fase operativa estaba a punto de abrirse.

Según las mismas fuentes, el motivo de la llamada de Garzón a Grande-Marlaska era tratar de disuadirle para que no llevara a cabo la operación contra el entramado presuntamente dirigido por Joseba Elosua. De hecho, que el bar Faisán de Irún era centro neurálgico para el pago de la extorsión etarra a los empresarios vascos no era novedad para el propio Garzón, que ya abrió diligencias sobre este causa, que, pese al paso de los años, no se culminaban.

Pero Grande-Marlaska decidió

desde el seno de la Policía se dio a Elosua. Y también fracasó en Francia porque Le Vert decidió no actuar tal y como había acordado previamente con Grande-Marlaska.

El sumario está pendiente de recibir los últimos informes de la magistrada gala en los que se explicarían las razones por las que no llevó a cabo la actuación pactada con España.

La llamada de Garzón sorprendió a Grande-Marlaska, que, pese a todo, mantuvo su intención de seguir adelante contra toda la trama del *impuesto revolucionario* de ETA que giraba alrededor del Faisán. De hecho, acordó ponerla en marcha y detener a Elosua y a sus cómplices cuando éstos cruzaran la frontera. En ese momento, los investigadores entendían que Elosua iba a desplazarse a Francia con el dinero de la extorsión.

Si sorprendió a los implicados en la investigación el hecho de que Garzón conociera de antemano una operación de tal calado pese a encontrarse en Nueva York y alejado de la instrucción.

Algunos entendieron que alguien había llamado al juez para que fuera él quien intentara convencer a su compañero de que no concretara la actuación. En otras palabras: que era un mensajero.

El camino que ha seguido Grande-Marlaska no ha sido precisamente fácil. Ya cuando se destapó el chivatazo entendió que mandos de la Comisaría General de Información habían incurrido en un retraso de más de dos días a la hora de notificarse lo y se dio cuenta de que se pudo frustrar una actuación inmediata.

Posteriormente, cuando ya dejó clara su intención de desmascarar a los autores de la delación, le llegaron cantos de sirena para que dejara el sumario e, incluso, la Audiencia Nacional.

En concreto, como ya adelantó EL MUNDO, a Grande-Marlaska le ofrecieron convertirse en juez de enlace con Londres, uno de los puestos más apetecibles en la administración judicial. Pero, de nuevo, el instructor de la causa del chivatazo y entonces titular accidental del Juzgado de Instrucción número 5 de la Audiencia Nacional decidió no atender a estas ofertas de doble filo.

Finalmente, fue el juez Garzón quien retornó a la Audiencia Nacional, incluso antes de lo previsto, con el fin de pilotar las pesquisas del chivatazo y apartar a Grande-Marlaska. También dejó fuera del caso, inmediatamente, a la Guardia Civil.



Fernando Grande-Marlaska y Baltasar Garzón, a la salida de la Audiencia Nacional. / JUAN M. ESPINOSA / EFE

## La colaboración de un 'ertzaina'

F. LÁZARO / Madrid Joseba Elosua tenía abundante e importante información que le permitía eludir controles policiales, como han confesado algunos de sus presuntos colaboradores en el entramado extorsionador de ETA.

El dueño del bar Faisán necesitaba cubrirse

bien las espaldas ante sus gestiones para cobrar, presuntamente, el dinero exigido por ETA a los empresarios. Uno de los implicados en la trama, que fue detenido en la actuación policial ordenada por el juez Fernando Grande-Marlaska, confirmó muchas de estas sospechas. Y,

entre ellas, algunas que apuntaban un servicio de vigilancia del propio Elosua cuanto menos interesante. No en vano, éste disponía de información privilegiada.

José Carmen Luquín, en su declaración judicial, confirmó muchas de las sospechas de los investigadores y

entre ellas, que Elosua conseguía del fallecido dirigente del PNV Gorka Aguirre información sobre matrículas de coches que le resultaban sospechosos. Según su testimonio, Aguirre indagaba sobre esas matrículas con un agente de la Policía Autónoma vasca que le proporcionaba todos los datos sobre esos vehículos.

## El investigador ya es comisario

Primero fue enviado desde la Comisaría General de Información a la Unidad de Asuntos Internos. Y su traslado fue polémico. No tanto porque sus ex compañeros fueran a echarle de menos, sino por el hecho de que Carlos G., investigador del chivatazo y mando policial que puso en un informe nombres y apellidos de los que entendía que eran los responsables, podía actuar contra todos sus adversarios. Poco después aprobó el examen a comisario. Y la semana pasada finalizó el curso de ascenso. El viernes pasado se celebró un acto en Carabanchel con todos los nuevos comisarios. Su nuevo destino: la Comisaría Provincial de Valencia.

darles el impulso necesario para llevar a cabo la investigación. Y la llamada de Garzón la recibió, precisamente, cuando daba los últimos retoques a la coordinación con la juez antiterrorista francesa Laurence Le Vert, que también iba a participar en la operación.

Conviene recordar que esta actuación policial y judicial se iba a producir cuando el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero mantenía una mesa de negociación con ETA en el llamado proceso de paz. De hecho, la operación, frustrada por el chivatazo policial a Elosua, se iba a producir justo el día en el que el entonces máximo responsable del Partido Nacionalista Vasco, Josu Jon Imaz, iba a trasladar a Zapatero su apoyo a este proceso. Ambos dirigentes se reunieron en La Moncloa.

La operación resultó frustrada en España por el chivatazo que

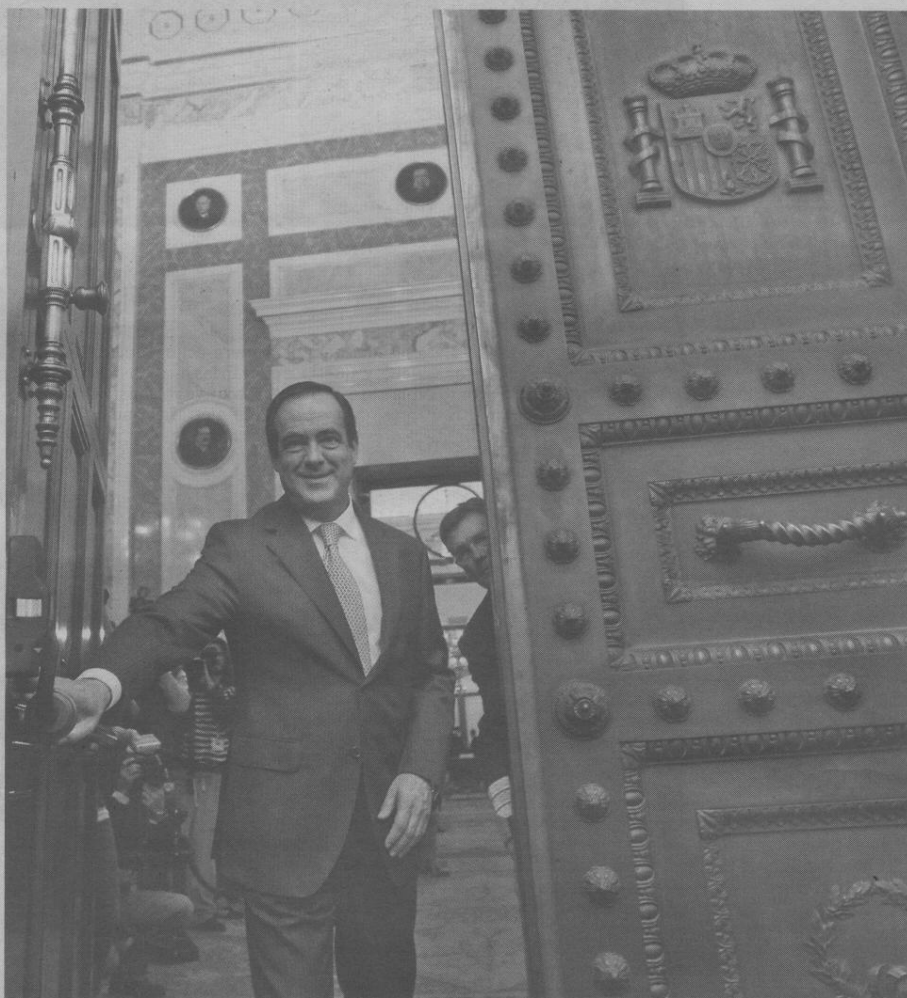
# Bono busca su protagonismo junto a Rubalcaba con un Zapatero ausente

- El presidente del Congreso vuelve a la primera fila con el PSOE en lo más hondo de las encuestas
- Malestar en el PP por su pérdida de «imparcialidad» ante los diputados

MARIANO CALLEJA  
MADRID

La actitud ausente de José Luis Rodríguez Zapatero en algunos de los frentes políticos nacionales más acuciantes ha dejado un vacío que intenta llenar a diario el vicepresidente primero, Alfredo Pérez Rubalcaba, la cabeza más visible del Gobierno en estos momentos. Pero al protagonismo de Rubalcaba le ha surgido un competidor dentro del PSOE, capaz de acaparar tantos titulares, focos y fotos como el «número dos» del Gobierno, y que parece dispuesto a no dejarle todo el camino expedito en plena ausencia política de Zapatero. El presidente del Congreso, José Bono, ha aparcado la supuesta «imparcialidad» inherente a su cargo institucional y ha entrado en todas las polémicas, desde la sucesión del secretario general de los socialistas, hasta el papel de Rubalcaba o el liderazgo de Mariano Rajoy.

La desatadura de Bono, que coincide con nuevas caídas del PSOE en las encuestas pese al «efecto Rubalcaba», va unida a un mayor enfrentamiento con el principal partido de la oposición. El Grupo Popular cree que Bono está mostrando últimamente cada día su «incapacidad para ser el presidente de todos los diputados», según fuentes de la dirección parlamentaria del PP. La gota que colmó el vaso de la paciencia de los populares fue el incidente del pasado jueves en las votaciones del Congreso. Bono ordenó cerrar las puertas del hemiciclo, cuando aún estaba sonando el timbre que llama a votación, y se quedaron fuera una veintena de diputados del PP. Las airadas protestas de la oposición, y los golpes que comenzó a dar en la puerta uno de los diputados que se había quedado fuera, no doblegaron al presidente Bono, quien «sobreactuó» en su rigidez hacia el PP, según algunos de los parlamentarios. «Si asistieran, no tendrían que llamar con golpes a las puertas», rió Bono, que blandió un



José Bono abre el Congreso en las últimas jornadas de puertas abiertas

JAIME GARCÍA

## Mensaje contra Mariano Rajoy

En una entrevista, Bono aseguró que Rajoy es un «tesoro para el PSOE». «Haríamos bien en mimarlo», añadió.

## Día de la Constitución

El discurso institucional del 6 de diciembre molestó a la oposición, al entender que criticaba su acción política

## La cena de la «liebre eléctrica»

Fue el protagonista de la cena de periodistas parlamentarios. Comparó a Rubalcaba con una «liebre eléctrica»

## «Portazo» a diputados del PP

En el último Pleno se puso en contra al PP cuando se negó a abrir la puerta para que votaran 20 diputados

artículo del Reglamento en desuso toda la legislatura, ya que se refiere al deber de los diputados de asistir a las sesiones plenarios.

Antes que este episodio, los populares ya habían criticado la pérdida de «imparcialidad» de Bono cuando en una entrevista, por ejemplo, cargó

contra Mariano Rajoy, de quien dijo que era «un tesoro para el PSOE». «Haríamos bien mimándolo mientras descansas», añadió. Luego se disculpó ante Rajoy, pero las palabras ya estaban dichas. Su discurso institucional durante la recepción del Día de la Constitución tampoco gustó

nada al PP, por sus alusiones indirectas a la estrategia política de la oposición.

«Bono está inquieto», comentó un dirigente del PP durante la cena con periodistas parlamentarios, cuando el presidente del Congreso se refirió a Rubalcaba como «liebre eléctrica» en

### En carrera El vacío de liderazgo político que ha dejado el presidente del Gobierno despeja el camino a Bono para tener más presencia

### Críticas del PP «Bono está mostrando últimamente su incapacidad para ser el presidente del Congreso»

la carrera por la sucesión de Zapatero, y empezó a repartir ironías entre el Gobierno y la oposición.

### Sabueso mediático

Inquieto o no, lo cierto es que Bono había optado hasta ahora por un apagón informativo voluntario, y a la vez forzado por las circunstancias. Lo pasó muy mal por las querellas que se presentaron contra él a costa de su patrimonio, según comentan diputados de su entorno, y ahora que los tribunales le han dado la razón está «sencillamente feliz». «Quiere recuperar el tiempo perdido, es un sabueso mediático, como decía el embajador norteamericano, y ha visto que el vacío de liderazgo que ha dejado Zapatero tampoco lo está cubriendo

Rubalcaba, como se ve en las encuestas», reflexiona un dirigente del PP.

En las filas socialistas hay división de opiniones. En el Grupo Parlamentario hay quien está convencido de que Bono «es una de las liebres que más corren la carrera por la sucesión. Y ahora que le han archivado las querellas, más, porque se ve más libre y fuerte». Por el momento lo que es evidente es que Bono no parece dispuesto a que todas las miradas se posen en Rubalcaba. Él también quiere que se le escuche y se le vea, porque el protagonismo vuelve a situarle en el primer plano de la actualidad. Lo de ser candidato, o sucesor, ya sería otra historia, porque hoy por hoy, tal como está el PSOE en las encuestas, supondría presentarse para perder.

La teoría de la «liebre eléctrica» que expuso Bono la semana pasada sigue teniendo derivadas. Dentro del PSOE no solo se habla de «liebres», sino también de «conejos», que son los que aparecerían como sacados de la chistera el año que viene y que irrumpirían de pronto en la carrera por la sucesión, ante la sorpresa de todos, siempre que Zapatero dejara finalmente el camino libre. Guillermo Fernández Vara, José María Barreda, Marcelino Iglesias o Carme Chacón son algunos de los nombres que siguen sonando como posibles candidatos a emprender la carrera, con liebre o sin ella.

### EL LÍDER DEL PSM SE DESMARCA DE ZAPATERO

## Tomás Gómez advierte de que es el Gobierno el que debe controlar los mercados

C. FOMINAYA  
MADRID

Al igual que otros muchos barones del partido, es obvio que el candidato del PSOE a la Comunidad de Madrid y líder del PSM, Tomás Gómez, sigue buscando su espacio, y ayer lo encontró demostrando en parte su desacuerdo con la política económica del presidente, José Luis Rodríguez Zapatero. Así lo entendieron muchos al escucharle durante el Comité Ejecutivo regional celebrado por los socialistas de Madrid, donde primero aclaró que desde el PSM apoyan las medidas impulsadas por el Ejecutivo socialista para, acto seguido, alertar al Gobierno de la Nación de que «a los mercados no hay que tranquilizarlos, hay que gobernarlos». Es decir, apoyan a Zapatero, sí, como también le avisan «de la dificultad de algunas cosas».

Se refería con esto último a la reforma del sistema de pensiones propuesta por el presidente del Gobier-

no, una medida que para Gómez, «ha de pensarse desde el prisma de la izquierda». «Cualquier reforma del sistema de pensiones que busque la penetración de los sistemas de pensiones privados para reducir lo conseguido por el conjunto de la sociedad entra en contradicción directa con las posiciones socialdemócratas de salida de la crisis».

Para completar su visión el secretario general de los socialistas madrileños añadió que «España es uno de los pocos países del mundo que tiene un sistema de pensiones público», donde «sólo es posible una reforma que asegure que siga siendo público», y clarificó a los asistentes al Comité Ejecutivo regional el origen del peligro: «está en los mercados financieros porque son ellos los que, desde la especulación, nos han llevado a la crisis económica». Como colofón, Gómez apuntó a la necesidad de «repensar algunas instituciones económicas internacionales que ya han fracasado».

# España



DE LÉRIDA A HERAT. «HASTA MORIR». El lema que quitara Bono de la academia de suboficiales de Talarn, en Lérida, «A España servir hasta morir», luce ahora en la base de Qala-i-Now, junto a la pista de aterrizaje. Todo un detalle que ayer pudo comprobar Rubalcaba en su visita a las tropas. En la imagen, el ministro comparte el rancho.

## Malestar entre los militares por el vacío de sus funciones en torres de control

Denuncian que, a día de hoy, sólo hacen acto de presencia Los informes de los relevos de los controladores los firma en la mayoría de los casos la Guardia Civil

D. Mazón

MADRID- En las primeras horas de caos, el 3 y el 4 de diciembre, los militares del Ejército del Aire se desplegaron en torres y centros de control por toda la geografía española. Los movieron de Badajoz a Galicia, de Valladolid a Santander, de torre en torre y de centro en centro. Su presencia en los epicentros de la crisis de los controladores aseguraba el normal funcionamiento de un servicio básico o, al menos, servía para escenificar el puñetazo en la mesa del Ejecutivo ante el órdago de un colectivo en pie de guerra.

En aquellas primeras horas, coroneles, tenientes coroneles, comandantes y capitanes del Ejército del Aire asumían el mando del control aéreo, especificaban a los civiles el trabajo que había que hacer y éstos respondían haciendo su labor normalmente. En las siguientes horas, los controladores que habían provocado el cierre del espacio aéreo alababan las virtudes de quienes eran sus jefes accidentales. A partir de ahí, la función de los militares era controlar que los trabaja-

dores acudieran a sus puestos. Poco a poco, el mando en plaza de los oficiales del Ejército se diluía en la «normalidad» de la situación. Y eso ha devenido en un malestar entre éstos.

A día de hoy, su presencia en los centros y torres de control es meramente testimonial, denuncian a LA RAZÓN fuentes militares. Según apuntan, su papel ha que-

### EFECTO COLATERAL

**El Estado de Alarma ha dejado un vacío de oficiales en sus cuarteles de procedencia**

dado relegado a una presencia casi «decorativa», y fundamentada sólo en el hecho de que los controladores están militarizados. Los atestados que informan de si los otrora huelguistas han entrado en su puesto de trabajo y se han producido los relevos obligados los está firmando, en la mayoría de los casos, la Guardia Civil, por lo que los militares argu-

mentan que su presencia está de más; ya que consideran que si hay que dar parte al juzgado de la ausencia injustificada de un controlador, también puede hacerlo un agente del Cuerpo.

La presencia de los oficiales del Ejército del Aire en torres y centros de control, unos 190, ha provocado un efecto colateral. Al tener que permanecer en las obligaciones derivadas del Estado de Alarma, coroneles, tenientes coroneles, comandantes y capitanes han dejado un vacío en sus unidades de procedencia, en sus cuarteles.

### Carga de trabajo y bloqueos

Ese vacío ha obligado a otros oficiales e incluso suboficiales a asumir funciones ajenas a las que habitualmente realizan, provocando una carga de trabajo y en ocasiones un cierto bloqueo en el normal funcionamiento de las unidades. De ahí que, de entrada, el deseo más extendido tanto en el cuartel general del Ejército del Aire como en el resto de cuarteles, era que el Gobierno renunciara a prorrogar el Estado de Alarma y poder recuperar el funcionamiento normal de sus cuarteles.

## INTERNACIONAL



### LOS PAPELES DE LAS EMBAJADAS

Israel sigue con preocupación el programa nuclear iraní y reclama el apoyo de EE UU para las acciones encubiertas en Irán. Washington muestra también inquietud por el tráfico sin control de material nuclear en África, según los cables diplomáticos facilitados por Wikileaks a EL PAÍS

# Israel asegura que Irán es ya una amenaza nuclear

El Gobierno pidió a EE UU una acción inmediata contra el régimen de los ayatolás ● El jefe del Mosad advirtió de que las sanciones no frenarán a Teherán

JUAN MIGUEL MUÑOZ  
Madrid

Israel se ve a sí mismo envuelto en una situación "rápidamente cambiante" en Oriente Próximo. Observa Líbano y Siria y "solo ve inestabilidad". Contempla "cómo el millón de refugiados iraquíes cambian la sociedad jordana". Considera que "Irak puede terminar convirtiéndose en un país débil formado por tres cantones pertenecientes a kurdos, suníes y chiíes", y que Egipto lucha por despejar la incógnita de "quién sucederá a Hosni Mubarak".

Meir Dagan —jefe del Mosad, a punto de entregar el testigo después de más de ocho años al frente— explicaba en agosto de 2007 al subsecretario de Estado, Nicholas Burns, la perspectiva israelí de una región convulsa como nunca. Por entonces, los vínculos con Turquía, único país musulmán con el que Israel ha suscrito un acuerdo de defensa, aún eran sólidos. Pero el despacho elaborado por la Embajada de EE UU en Tel Aviv ya apuntaba turbulencias. "La cuestión es por cuánto tiempo el Ejército permanecerá quieto", se pregunta Dagan. En otro documento de la misma legación que aborda una reunión de funcionarios norteamericanos e israelíes, fechado el 18 de noviembre de 2009, se resume: "El Gobierno de Israel asegura que los militares (turcos) están perdiendo su capacidad para influir en la dirección estratégica del país y en las decisiones del Gobierno... Los miembros del Gobierno israelí tienen 'malas sensaciones' sobre Turquía. El comandante de la Fuerza Aérea israelí quiso hablar con el comandante turco, pero su contraparte declinó".

"Las relaciones laboriosamente construidas por Israel con sus vecinos están deshaciéndose. Incluso los optimistas sobre las relaciones con Egipto y Jordania admiten que Israel disfruta de la paz con ambos regímenes, pero no con sus poblaciones. La transformación de Michel Aoun en el principal aliado de Hezbollah en Líbano puede suponer el clavo final en el ataúd de los vínculos que, por décadas mantuvieron con los cristianos maronitas", relata otro cable de noviembre del año pasado. "El acentuado deterioro de la larga relación estratégica con Turquía añade otro elemento de inestabilidad", concluye la embajada en noviembre de 2009.

Embajada de EE UU en Tel Aviv

"El acentuado deterioro de la larga relación estratégica con Turquía añade otro elemento de inestabilidad".

"Incluso los optimistas sobre las relaciones con Egipto y Jordania admiten que Israel disfruta de la paz con ambos regímenes, pero no con sus poblaciones".

"El asunto no es si Irán lanzaría la bomba sobre Israel, aunque no pueda descartarse, sino la carrera nuclear que propiciaría y el impacto que tendría en la incertidumbre entre las élites israelíes y entre los inversores extranjeros".

Pues bien, todas estas vicisitudes palidecen cuando Irán y su programa nuclear saltan a la palestra. Transcurría la primera reunión oficial entre funcionarios estadounidenses e israelíes, el 6 de abril de 2009, después de que Benjamín Netanyahu formara Gobierno. "Tras calificar el desarrollo por Irán de una bomba nuclear como un acontecimiento que cambia el mundo, Netanyahu afirmó que todos los demás asuntos son insignificantes", precisa un telegrama de la Embajada de Estados Unidos. "Por tercera vez, Netanyahu [nos] preguntó ¿qué vais a hacer?". El Ejecutivo israelí no esconde su ansiedad por acentuar el asedio a Teherán.

En un informe redactado ante la visita inminente del subsecretario de Estado James Steinberg, el

número dos de la legación estadounidense, Luis G. Moreno, escribe: "Cuando se discute sobre el programa nuclear de Irán, los interlocutores sofisticados dicen que el asunto no es si Irán lanzaría la bomba sobre Israel, aunque no pueda descartarse, sino más bien la carrera nuclear que propiciaría y el impacto que ello tendría tanto en la incertidumbre entre las élites israelíes como en los inversores extranjeros".

El jefe del Mosad explica al subsecretario Burns, en agosto de 2007, los cinco pilares de la estrategia israelí frente a Teherán. "Dagan alabó los esfuerzos para llevar a Irán al Consejo de Seguridad de la ONU y se mostró de acuerdo con una tercera ronda de sanciones. Reconoció que crece la presión sobre Irán, pero destacó que solo esta vía no resolverá la crisis". Dagan enfatiza la necesidad de "evitar que la tecnología llegue a Irán" y también aboga por "forzar el cambio de régimen". "Se debe hacer más, posiblemente apoyando a los movimientos democráticos de estudiantes y a grupos étnicos (azeríes, kurdos, baluchis) que se oponen al régimen". Y, por último, el jefe del servicio de espionaje israelí destaca las "acciones encubiertas". "Dagan y el subsecretario", reza el informe, "acordaron no discutir este asunto en los grupos más grandes de debate [entre norteamericanos e israelíes]". Solo hace unas semanas, algunos medios de comunicación describían la celebración, por todo lo alto en la sede del Mosad, por el asesinato de un científico en Irán.

La comunión de intereses entre EE UU e Israel sufre alguna



El presidente de Irán, Mahmud Ahmadinejad, asiste a un desfile militar en Teherán, en 2007. / EFE

fisura. Recelan los estadounidenses de los cálculos de los militares israelíes sobre el tiempo que necesita Teherán para hacerse con un arma nuclear. "El general [Yossi] Baidatz argumenta que a Irán le llevaría un año fabricar su primera bomba atómica", precisa el telegrama del 16 de noviembre. Ya deberían disponer de ella, según las predicciones de Baidatz. Pero el comentario que añaden los diplomáticos estadounidenses es esclarecedor. "No está claro si los israelíes creen firmemente eso o si utilizan las peores perspectivas para alimentar la sensación de urgencia en Estados Unidos".

Los gobernantes israelíes presionan —convencidos de que nada torcerá el empeño iraní— para que se fije un límite temporal

a la negociación con Teherán antes de lanzarse a la aventura militar. En julio de 2009, la embajada remite a Washington las conclusiones de la reunión del secretario asistente para Asuntos de Política Militar, Andrew Shapiro: "Los interlocutores del Gobierno israelí dicen que la negociación debe acompañarse con sanciones más duras y durante un período de tiempo antes de decantarse por 'otras opciones sobre la mesa'", en alusión a un ataque contra las instalaciones nucleares. Ese mismo mes, saltó la alarma en el Ministerio de Defensa israelí, después de que la secretaria de Estado, Hillary Clinton, asegurara que EE UU consideraría proveer a países árabes aliados de un paraguas antimisiles si Irán lograra fabricar la bomba. El alto funcionario de Defensa Pinchas Buchris y el diplomático Alon Bar consideran que la simple mención del paraguas equivale a aceptar la idea de un Irán nuclear.

## Tel Aviv pide en secreto bombas antibúnker

Israel recela de las ventas de armas de Washington a países árabes aliados

J. M. M., Madrid

"Es un asunto crítico que los Estados del Golfo se centren en la amenaza iraní". El telegrama secreto remitido a Washington en agosto de 2007 incluye este acerto que comparten el jefe del Mosad, Meir Dagan, y el alto funcionario del Departamento de Estado Stephen Mull. Acababa de firmarse el acuerdo por el que

EE UU financiará la maquinaria bélica israelí con 3.000 millones de dólares anuales hasta 2018 y el Gobierno estadounidense insiste en la necesidad de aumentar también el apoyo militar a sus aliados árabes. "Ampliar la capacidad de los Estados del Golfo es lo adecuado", coincide Dagan. Pero para Israel es un dilema. Sospechan que cualquier país de la región es un potencial enemigo en el futuro.

Amos Gilad, alto funcionario del Ministerio de Defensa, comenta en julio de 2009 que "Egipto [junto a Jordania, los únicos Estados árabes que han firmado acuerdos de paz con Israel] sigue entrenando a su Ejército como si 'Israel fuera el único enemigo'".

Como explica el diplomático Luis G. Moreno, radicado en Tel Aviv, en julio del año pasado, "Israel entiende la política de

EE UU de armar a los Estados árabes moderados, y prefiere que esas ventas procedan de EE UU y no de países como Rusia o China". De Estados Unidos debían provenir las bombas antibúnker que en noviembre de 2009 se disponía a entregar a Israel. "La transferencia debe ser sigilosa para evitar alegaciones de que EE UU ayuda a Israel a preparar su ataque contra Irán".

MUNDO

> GUERRA CONTRA EL TERROR / La entrevista

**ANDERS FOGH RASMUSSEN** Secretario general de la Alianza Atlántica

En su despacho de la vetusta OTAN, las sillas de diseño danés han jubilado a los antiguos sofás de piel. Es el toque externo de Rasmussen, más mediático y moderno que sus predecesores, y dado a codearse con los presidentes más que con los embajadores

# «Los soldados españoles no se irán en 2012 de Afganistán, sino que cambiarán sus funciones»

MARÍA RAMÍREZ/ Bruselas  
Corresponsal

Recién publicado el informe de la Administración Obama sobre Afganistán, el secretario general de la OTAN defiende el tímido progreso en el peor año de la guerra en el país. Según Anders Fogh Rasmussen, el documento de Estados Unidos «apuntala» el plan decidido en noviembre en la cumbre de los aliados de Lisboa. En 2011, empieza la retirada, pero ni España ni ningún otro socio deberá abandonar la difícil misión, hasta, al menos, 2014.

**Pregunta.**— La Cruz Roja dice que 2010 ha sido el peor año en los 30 que lleva en Afganistán. ¿Qué ha ido mal?

**Respuesta.**— No es sorprendente que haya habido más violencia en Afganistán en 2010, ya que hemos mandado más soldados. Sabíamos que un aumento del número de soldados implicaría más violencia, pe-

R.— Mi optimismo se debe a que las fuerzas afganas de seguridad crecen rápidamente. Hace justo un año, creamos una misión de formación y ya tenemos más de 250.000 soldados y policías afganos. Queremos aumentarlos hasta 300.000 para el final del año próximo. Vamos bien de tiempo y las fuerzas de seguridad tienen mayor calidad. El 85% de los soldados afganos están colaborando ahora con las tropas internacionales. Visto en retrospectiva, el problema ha sido que, al principio de esta misión, subestimamos el reto. Hasta el año pasado no conseguimos los recursos adecuados. Decidimos aumentar el número de tropas internacionales en 40.000 y sólo ahora se está notando.

P.— Pero parece que los aliados tienen prisa por marcharse.

R.— Entiendo muy bien su impaciencia. Yo también soy impaciente. La gente quiere ver la luz al final del túnel, pero creo que entiendo por qué estamos en Afganistán: por nuestra propia seguridad, para evitar que el país se convierta otra vez en un refugio para terroristas. En el pasado, los talibán ofrecieron un refugio para Al Qaeda y otras redes terroristas para que lanzaran sus ataques contra EEUU y Europa, con atentados en Madrid, Londres o Estambul. Todos los países democráticos que quieren vivir en paz y armonía deben unirse en esta lucha contra el terrorismo. Pero, por supuesto, la gente quiere que esto acabe ya. Por ello, en Lisboa decidimos un plan para pasar poderes a los afganos que empieza en 2011 y que debería terminar en 2014.

P.— ¿Es realista que España se vaya en 2012, como ha sugerido?

R.— Es demasiado pronto, es prematuro hacer ningún juicio sobre el ritmo de transición y la geografía, donde puede tener lugar y cuándo. Todos los países intentarán ponerse objetivos y asegurar las condiciones para que la responsabilidad se transfiera a los afganos más pronto que tarde. Pero lo que salió de la cumbre de Lisboa es que todos los aliados se comprometieron a nuestra misión y acordaron este calendario 2011-2014. Lo que vemos en ese periodo es un cambio gradual en las funciones de las tropas internacionales. Si pasamos poderes a los afganos en un área, nuestras tropas pueden tener un papel de más apoyo en la misma región, por ejemplo para la formación de fuerzas de seguridad.

P.— ¿Y pasarán a las zonas más difíciles los que han estado, como los españoles, destinados en las más tranquilas?

R.— Eso lo dejo a nuestros comandantes en el terreno. Pero tiene sentido que las tropas sigan activas en áreas que ya conocen, por-



HORST WAGNER

que conocen la zona y a la gente. Pero pueden cambiar sus funciones a otras de formación, que es la vía para la transición.

P.— ¿Nadie se marcha antes de 2014?

R.— No lo sabemos, depende mucho de la evolución de la capacidad de los afganos. Habrá retiradas y reducciones, pero es demasiado pronto para decidir cuándo, dónde y quién. Todos reiteramos en Lisboa que estamos comprometidos juntos con la misión.

P.— ¿Cómo afectará la muerte de Holbrooke?

R.— Era un diplomático muy relevante. Todos estamos muy agradecidos por su servicio durante muchos años. En Afganistán, era un actor principal, que dejará obviamente un hueco, pero nuestra estrategia se basa en fundamentos que no cambiarán.

P.— Él era más partidario de una solución política, no militar...

«El 85% de los soldados afganos colabora ya con las tropas internacionales»

«El problema fue que al principio de esta misión subestimamos el reto de Afganistán»

«Queremos evitar que el país se convierta otra vez en un refugio para terroristas»

ro estamos progresando gracias a ese incremento. Y esto es lo que cuenta al final. Este progreso es la condición para una retirada de tropas internacionales más adelante. Lo que decidimos hacer en Lisboa es empezar una transición gradual para que las autoridades afganas asuman el poder y esperamos conseguirlo para el final de 2014. Pero, por supuesto, es un requisito que mejore la situación de seguridad y que las fuerzas afganas sean capaces de asumir plenas responsabilidades. El que la Cruz Roja y otras organizaciones informen de más violencia en 2010 no significa que nuestra estrategia haya fracasado. Al contrario, es parte de ella, para limpiar áreas en Afganistán y pasar la responsabilidad a los afganos.

P.— ¿Qué le hace pensar que se conseguirá en cuatro años más que en nueve?

«La lucha contra la corrupción y el tráfico de drogas debe ser más contundente»

«No creo que los rusos se sorprendan ante un plan para proteger a los países bálticos»

«Las filtraciones [de Wikileaks] perjudican a la diplomacia internacional»

R.— No cambiaremos de estrategia. Tenemos la correcta. Obviamente, a largo plazo, debemos buscar una solución política. Para resolver un conflicto como el de Afganistán, hay que intentar reconciliar antiguos enemigos, pero no es tan fácil. Para que la reconciliación funcione, todos los implicados tienen que abstenerse de la violencia, cortar lazos con grupos terroristas y respetar la constitución afgana, incluyendo los derechos humanos, en particular, de las mujeres. Si estas condiciones se cumplen y si este proceso lo lideran los afganos, hay que darle una oportunidad. Pero también creo que tenemos que continuar una presión militar fuerte sobre los talibán. Porque al liderazgo talibán no le interesará encontrar una solución política, pacífica, si no sabe

Sigue en página 27

> GUERRA CONTRA EL TERROR / La ofensiva

Viene de página 26

que no tiene ninguna posibilidad de ganar militarmente. No hay alternativa a continuar nuestras operaciones militares, porque representan la clave para conseguir una solución política pacífica.

R.- ¿Es fiable el Gobierno Karzai?

R.- Tenemos una buena relación. Obviamente, queremos una lucha más contundente contra la corrupción y el tráfico de drogas. Ya he hablado con el presidente Karzai muchas veces de esto y sabe que es crucial para que los afganos confíen en su Gobierno. Y es evidente que la lucha contra la corrupción es una parte importante. También es esencial que desarrollemos más la capacidad del Gobierno afgano para que pueda dar servicios básicos para mejorar la sanidad, educación o el desarrollo económico. Es necesario para que la sociedad afgana sea hostil a los terroristas. Nuestra misión en Afganistán no es sólo militar. La reconstrucción civil y el desarrollo son igualmente importantes.

P.- ¿Ha contestado a los rusos sobre el plan secreto para proteger a los bálticos de Rusia revelado por Wikileaks?

R.- Nunca comentamos qué planes tenemos para proteger a nuestros aliados, pero no creo que sea una sorpresa que una Alianza defensiva tenga todos los planes apropiados listos para proteger y defender a todos los Estados miembros. No debería ser noticia. Lo que sería sorprendente es que no tuviéramos planes para proteger a todos los Estados miembros. Dicho lo cual, y por supuesto discutimos esto sólo con aliados, no consideramos a Rusia una amenaza para OTAN, y la OTAN tampoco lo es para Rusia.

P.- Pero, ¿contestó a Moscú?

R.- Nunca comentamos supuestas filtraciones de documentos. No debería sorprender a nadie que tengamos planes apropiados para defender a nuestros miembros. Y es exactamente la respuesta que hemos dado a los rusos.

P.- ¿Es un crimen publicar telegramas?

R.- No soy un experto legal, pero las filtraciones de documentos clasificados, de conversaciones confidenciales entre diplomáticos, son perjudiciales para la diplomacia internacional, porque si queremos encontrar soluciones pacíficas a los conflictos, también hay que sondear ideas confidencialmente. Incluso con nuestros enemigos.



Expertos forenses afganos toman, ayer, las huellas dactilares a un presunto combatiente talibán abatido tras el ataque a un autobús en Kabul. / AP

## Los talibán tienden una emboscada suicida contra militares en Kabul

Matan a 10 miembros de las fuerzas de seguridad en una operación coordinada

JEREMY KELLY / Kabul  
The Guardian / EL MUNDO

Los talibán lanzaron ayer por la mañana dos ataques coordinados contra el Ejército de Afganistán y mataron al menos a 10 miembros de las renovadas fuerzas de seguridad de este país asiático.

En una audaz operación, la primera de estas características que se desarrolla en Kabul desde mayo, dos kamikazes emboscaron un autobús que transportaba soldados por los arrabales del este de la capital afgana.

Según los funcionarios consultados, los militares abrieron fuego incluso antes de que detonara el chaleco de explosivos que portaba uno de los suicidas, lo que ocasionó que el vehículo se viera envuelto en llamas. El otro radical fue abatido a tiros antes de que la bomba se activara, declaró Jalil

Dastyar, jefe de la policía de Kabul. Cinco soldados que viajaban en el autobús perecieron y otros nueve resultaron heridos de diversa consideración.

Prácticamente al mismo tiempo, cuatro militantes talibán asaltaron un centro de reclutamiento de las Fuerzas Armadas afganas situado en la provincia septentrional de Kunduz. Dos suicidas detonaron su carga letal mientras otro atacante se hizo fuerte en el edificio y desató una batalla que se prolongó durante varias horas hasta que fue aniquilado.

En el ataque, perpetrado al alba, murieron tres soldados afganos y dos agente de policía.

El vicegobernador provincial, Hamdullah Danishi, declaró que las primeras noticias indicaban que los asaltantes iban vestidos con uniformes del Ejército afgano,

una táctica común de los talibán para poner acercarse a sus objetivos sin ser descubiertos. Danishi dijo que unos 20 reclutas fueron heridos en el incidente.

El operativo talibán se produjo un día después de que la canciller

### También atacaron un centro de reclutas en Kunduz, la provincia que visitó Merkel

alemana, Angela Merkel, visitara precisamente Kunduz, donde las tropas de la Bundeswehr tienen una base que en los últimos dos años ha visto aumentar lo brotes de violencia armada.

El portavoz talibán Zabiullah

Mujahid reclamó en nombre de su grupo la responsabilidad de ambos ataques y añadió que fueron organizados para que se produjeran de forma simultánea.

«El propósito de el viaje [de Merkel] era dar moral a sus soldados. Pero hoy [por ayer] el exitoso ataque ha sacudido los corazones de los soldados de ocupación», dijo Mujahid en un comunicado.

La emboscada de Kabul es el primer ataque grave que experimenta la capital desde mayo, cuando seis soldados de la OTAN cayeron muertos en un atentado suicida con coche bomba que también acabó con la vida de otras 12 personas.

La ciudad ha vivido una relativa calma, en general atribuida al masivo anillo de seguridad que la rodea y a la intención de los talibán de no provocar víctimas civiles.

# El ser o no ser europeo de Merkel

► La actitud de firmeza de la canciller alemana en la crisis de la deuda en la UE dispara la crítica hacia su supuesta falta de confianza en la Unión

**RAMIRO VILLAPADIARNA**  
CORRESPONSAL EN BERLÍN

**L**a canciller federal, Angela Merkel, no llega a decirle que hay que ir en Volkswagen, vivir con Siemens y cocinar con Braun pero sí que, si usted se organizara como un alemán, viviría más tranquilo. ¿Es la nostalgia del viejo deutschmark? ¿Del saneado hogar suevo, del mercado social renano?

La mujer más poderosa del mundo pasa a veces de la inacción al activismo y Europa entera se resiente de la fiebre. Contra lo que esperaban algunos, incluido el gobierno español, no hay ya alternativa al recorte presupuestario: «No podemos granjearnos la confianza de los inversores internacionales ablandando los criterios de la deuda y posponiendo soluciones», dice el ministro de Hacienda.

Los últimos han sido días de éxito alemán, que no han logrado ni en unas olimpiadas. Merkel logra fijar el mecanismo futuro de rescate en la eurozona, el lobby teutón en Bruselas logra la autorización de la Comisión a la prórroga de las ayudas al carbón, y ello tras parar la emisión de «bonos europeos» y la ampliación del fondo de rescate.

«Quién paga, manda» es orden del día en Alemania y en Bruselas, no sin que el luxemburgués Juncker califique a Merkel de «simplista» y «poco europea». Tras un tardío resurgir del liderazgo alemán, en una Unión Europea sin digerir la crisis, falta de ilusión y huérfana de dirigentes no folclóricos, se celebra y se critica similarmente la aparición matronil de Merkel.

En la resaca, hay barra libre para el arquetipo, tanto en el gobierno espa-

ñol como en otros, sean machistas o antigermanos; pero como ningún tóxico es gratuito, éste puede resumirse en la disciplina de ahorro de la severa ama de casa teutona; y en la cultura de superioridad ética y práctica que ello inoculara luego a sus ciudadanos.

Es un hecho que, tras 5 ó 6 años de difícil estancamiento y duras reformas, Berlín ha vuelto a asumir su papel de locomotora económica, con una previsión de crecimiento del 3,6% para 2010 y un desempleo en caída continua y en torno a un tercio del español.

Realizado el esfuerzo, no serían alemanes si no procedieran a pavonearse: cada vez que surge un tema espinoso Alemania hace ahora valer sus cifras como salvoconducto, «para defender férreamente sus posturas» ante sus socios, como observan en Bruselas.

## El precio de influir

Pero, pese a las críticas españolas, del luxemburgués Juncker o de la izquierda griega, aún Merkel lo ha hecho «con más elegancia de lo que le hizo el gobierno español a Schröder», durante la difícil recesión alemana de 2002-03 y las buenas cifras de Aznar, reconoce el experto presupuestario del PP Álvaro Nadal, conocedor también de Alemania.

Pese al ninguneo de la canciller a la propuesta de Rodríguez Zapatero en el Consejo de la UE, recuerda que «la foto ha sido la de Merkel acercándose aún a respaldar» al presidente, con palabras de encomio a las reformas y palmadas en el hombro.

Alemania es el principal contribuyente neto a las arcas comunes, con el 20% del presupuesto, y una cuenta de 22.000 millones para ayudar a Grecia (y a los bancos alemanes en Gre-



Merkel, al término de la cumbre del pasado viernes en Bruselas

AP

## Berlín rechaza la crítica de Madrid

La ministra de Economía Elena Salgado ha acusado abiertamente a la canciller de atizar temores en los mercados con sus propuestas de corresponsabilidad privada en el futuro rescate de la Eurozona.

Wolfgang Schäuble, el heredero del viejo europeísmo de Kohl en el gobierno, critica que se intente «responsabilizar a los alemanes de la crisis actual en Europa». Quienes ponen a Europa en peligro serían «quienes quieren combatir una crisis de deuda generando nuevas deudas», ha dicho el ministro de Exteriores alemán.

cia) y 150.000 millones para el fondo de rescate (para Irlanda, y los bancos alemanes en Irlanda). Y los números reclaman una autoridad, que tanto se echa de menos si falta.

El balance del diario económico Handelsblatt es que «es el precio de estar e influir en Europa». Y como

tal, y bajo condiciones propias, Alemania ha dicho estar dispuesta a pagar. En Berlín, el experto del PP explicaba su respaldo a la ortodoxia alemana: «Basta ya de escapismos, vamos con una pierna rota y el presidente quería más muletas. Merkel le ha dicho que sí, pero sólo si se la hace escayolar primero», dice Nadal sabiendo que el ajuste será duro pero necesario.

### Mantener la presión

Habrà «reformas urgentes», dice el diputado por Albacete, «y me alegro de que por fin Merkel nos obligue a hacerlas». Y cita normativas laborales franquistas y «derroche en los solapamientos de administraciones» autonómicas y estatal. El jefe de la diplomacia alemana ha criticado las pretensiones españolas de compra de su deuda alegando que «si sucumben a refinanciarse a bajo precio merced a la solvencia alemana, la presión para que reajusten desaparece».

Pero el presidente del Eurogrupo de ministros de Hacienda ha criticado que Alemania esté «perdiendo poco a poco de vista el interés común de Europa». Y con una campechanería inaudita para los alemanes, el secretario de Estado español López Garrido fue hasta espetarle recientemente a su homólogo alemán que «Alemania vuelve a ser un problema» para Europa.



ALBERTO SOTILLO

## NOSTALGIA DE HELMUT KOHL

A veces parecía que dormitaba; a veces era como si desconectara del mundo. Y a veces es que de verdad se quedaba dormido. Hablaba muy poco. Pero, cuando lo hacía, nadie se atrevía a replicarle.

Así era el ex canciller alemán Helmut Kohl en las reuniones del Consejo de la UE. Kohl era el patriarca, el Abraham de aquella Europa en la que se batía por una Alemania reunificada pero más europea que germana. Como Abraham, era un hombre fervoroso que exigía la misma fe a sus socios. Creía en Europa y, cuando hablaba, no lo hacía en nombre de su terruño, ni de su país, sino del interés general de la Unión. De ahí que, como a los patriarcas de antaño, nadie se atreviera a rechistarle. Incluso se le

echaba de menos cuando, en mitad de una de las típicas trifulcas europeas, él no levantaba la voz y se limitaba a susurrar que a ver cuando se ponían de acuerdo que la discusión se estaba poniendo muy pesada y él empezaba a fatigarse. Prefería no intervenir si no era estrictamente necesario, porque sabía que una sola palabra suya pesaba demasiado.

En Europa se han acabado los tiempos de los grandes liderazgos. Angela Merkel no se ve como matriarca, sino más bien como una celosa ama de casa que mira con mucho cuidado que los avispaños tenderos que la rodean no le escamoteen ni un céntimo de la compra. Merkel es como Thatcher, aunque sin renunciar a la fe europeísta de sus mayores. Es como si dijera: está muy bien el sueño europeo, pero a mí que nadie me quite la perra gorda. Y se pelea, se faja, e intercambia golpes bajos como el que más en Europa. Tal vez sea la actitud natural para los tiempos que corren. Nada más legítimo que la defensa de los intereses nacionales y la necesaria defensa de la perra gorda. Pero, en tiempos de crisis, se echa de menos al viejo patriarca.

# Internacional

## Cuenta atrás para el nuevo desarme nuclear entre Washington y Moscú

El reciente centrismo de Obama facilita la aprobación del tratado bilateral START

**Intensa actividad legislativa antes de inaugurar en enero el nuevo Congreso, de dominio conservador.**

Marta Torres

NUEVA YORK- Hace casi tres semanas los republicanos enviaron una carta con un mensaje inimaginable al líder de la mayoría demócrata, Harry Reid, aunque el presidente Barack Obama era el destinatario en realidad.

En la misiva se pudo leer la amenaza de los conservadores, quienes estaban dispuestos a bloquear todas las iniciativas pendientes en el Congreso, si no se extendía la ley de recorte de impuestos del ex presidente republicano George W. Bush. Y como todo en Washington, sus condiciones iban envenenadas.

Entre las personas a las que pretendían beneficiar con esta medida, estaban las clases más adineradas a las que los republicanos siempre han favorecido. Pero esto es precisamente algo contra lo que había hecho campaña el actual presidente estadounidense cuando era candidato. Barack Obama estaba atrapado. De este juego político dependían la derogación de la prohibición a gays y lesbianas para servir en las Fuerzas Armadas, la reforma migratoria para los jóvenes estudiantes indocumentados y el Tratado de Reducción de Armas Estratégicas con Rusia (START).

Pero, entonces, al presidente demócrata apenas le tembló el pulso cuando se puso a negociar con los republicanos las condiciones de la ley de reducción de impuestos de Bush. Quería conseguir a toda costa que, al menos, no bloqueasen la votación de estas tres grandes iniciativas. Tampoco dudó cuando ordenó a sus ayudantes de la Casa Blanca persuadir a los legisladores de su partido, sobre todo a los de la Cámara de Representantes, que votasen a favor de esta ley. Washington es así. De esta forma, una vez aprobado el proyecto de reducción de

### Programa de desarme

El nuevo START (Tratado de Reducción de Armas Estratégicas, por sus siglas en inglés) es un acuerdo bilateral para la reducción de armas nucleares entre Estados Unidos y Rusia.

#### • Límites propuestos

Ambas partes reducirán significativamente sus arsenales estratégicos dentro de los siete años desde la fecha de entrada en vigor del nuevo pacto.

	Ojivas desplegadas*	Lanzadores desplegados*
Rusia	2.600	566
Estados Unidos	1.968	798
Límite nuevo START	1.550	700

\* Estimados

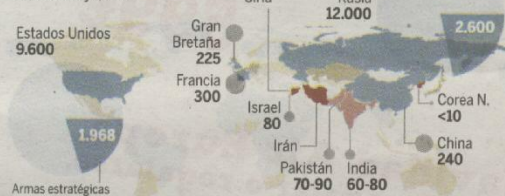
#### • Cómo se comparan los arsenales

Número de ojivas por tipo



#### • Estado de fuerzas nucleares

Inventario total estimado, al 26 de mayo, 2010



■ Estados nucleares: oficialmente reconocidos como poseedores de armas nucleares, según el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP)  
 ■ Estados nucleares de hecho: nunca integraron el TNP pero se sabe que poseen armas nucleares  
 ■ Países que representan una amenaza inminente de proliferación: percibidos como que tratan de adquirir o poseen material para armas nucleares

■ Más de 2 toneladas de material nuclear utilizable para armas, a fines de 2003  
 ■ Material utilizable para armas, a principios de 2010

Fuente: REUTERS

Infografía: LA RAZÓN

### TODO POR EL ANTIBLOQUEO

#### Obama negoció con los republicanos las condiciones de la ley de impuestos de Bush

impuestos el pasado fin de semana, el Senado levantó la prohibición a los gays y las lesbianas de servir en el Ejército. Eso sí, tumbó la reforma migratoria de los estudiantes indocumentados, que hubiese sacado de las sombras a

estos jóvenes. Pero al menos ya fuese a favor o en contra, se consiguió desbloquear el Senado y sacar adelante las votaciones.

Todavía queda una de las grandes apuestas en política exterior de Barack Obama, el tratado START, del que se empezaron a votar enmiendas el pasado fin de semana. Con todo esto, los políticos del Congreso han demostrado que son capaces de votar leyes cuando quieren, además de eternizarse con los procedimientos y debates de ambas cámaras.

Ayer los diferentes senadores de

### Últimas leyes

#### Gays en el Ejército

Tras la revocación de la ley «Don't tell, don't ask», este sábado se termina con la discriminación de los homosexuales en el Ejército. La iniciativa será promulgada por Obama antes de final de año.

### Plan fiscal

Recientemente se aprobó la continuidad del plan fiscal redactado por el Gobierno Bush. Fue la primera muestra de la nueva era de entendimiento entre republicanos y demócratas.



Obama, un presidente más pragmático a la fuerza

«Todavía tenemos que escuchar un buen número de enmiendas y haremos nuestro trabajo. De hecho, intentaremos seguir adelante», explicó Lugar sobre la estrategia de algunos compañeros de partido, que han intentado presentar el mayor número de enmiendas para retrasar la votación. Los conservadores quieren agotar el tiempo del actual Congreso, con mayoría demócrata en las dos cámaras, al que sólo le restan unos días.

### Problemas en enero

Están impacientes por que se inaugure el siguiente en enero. Entonces, Obama tendrá muchos más problemas con sus proyectos después de haber cedido varios asientos en el Senado y la mayoría de la Cámara de Representantes en las últimas elecciones.

Por su parte, el vicepresidente Biden aseguró ayer que «creo que

### BIDEN, OPTIMISTA

#### «Creo que tenemos» el apoyo necesario para ratificar el tratado, dijo el vicepresidente

tenemos» el apoyo necesario para ratificar el nuevo START, dijo Biden en declaraciones a la cadena NBC. El «número dos» de la Casa Blanca también aseguró que el Gobierno seguirá adelante con su plan de defensa antimisiles en Europa.

Pese a todo, Reid podría presentar una moción para dar por terminado el debate sobre el Tratado START. Y, entonces, se podría votar la misma ratificación cualquier día a partir del miércoles. Aún así, Obama ya ha demostrado que es capaz de negociar con los republicanos y luego disuadir a los políticos de su partido. Las reglas del juego han cambiado. Y el presidente se prepara para las nuevas conspiraciones de Washington.

LA RAZÓN.es  
Más información en nuestra página web.